

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DVP3850



EN User manual 7

CS Příručka pro uživatele 23

EL Εγχειρίδιο χρήσης 39

HU Felhasználói kézikönyv 57

PL Instrukcja obsługi 73

RO Manual de utilizare 89

SK Príručka užívateľa 105

TR Kullanım kılavuzu 121

PHILIPS



EN	Please refer to the safety information before using this player.
CS	Před použitím výrobku si přečtěte informace o bezpečnosti.
EL	Ανατρέξτε στις πληροφορίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.
HU	Kérjük, hogy a termék használatba vétele előtt tekintse át a biztonsági tudnivalókat.
PL	Przed użyciem produktu należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.
RO	Vă rugăm să consultați informațiile privind siguranța înainte de a utiliza acest produs.
SK	Pred použitím tohto produktu si pozrite bezpečnostné informácie.
TR	Lütfen ürünü kullanmadan önce güvenlik bilgilerine bakın.

Trademark notice



ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, Inc. This is an official DivX Certified device that plays DivX video. Visit www.divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX video.

ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play DivX Video-on-Demand (VOD) content. To generate the registration code, locate the DivX VOD section in the device setup menu. Go to vod.divx.com with this code to complete the registration process and learn more about DivX VOD.

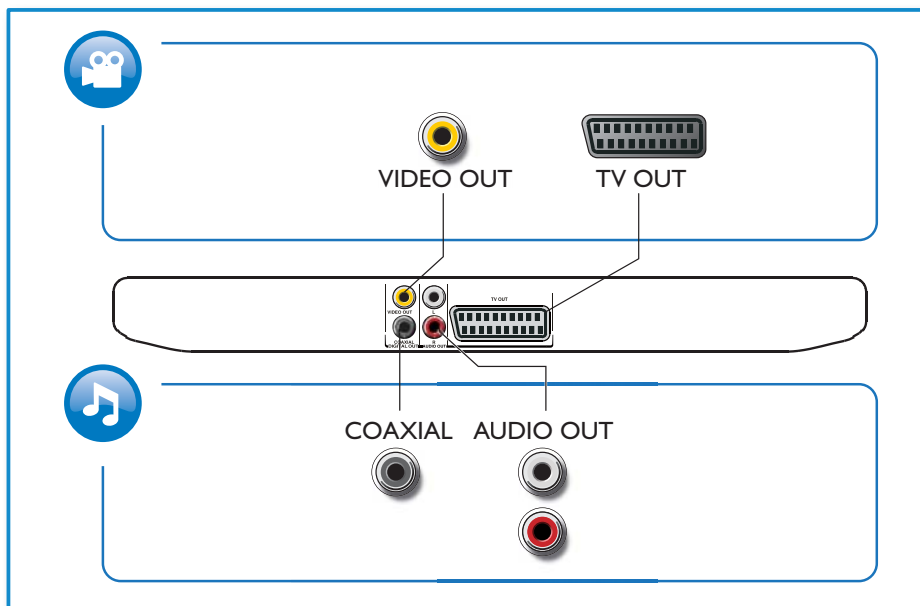
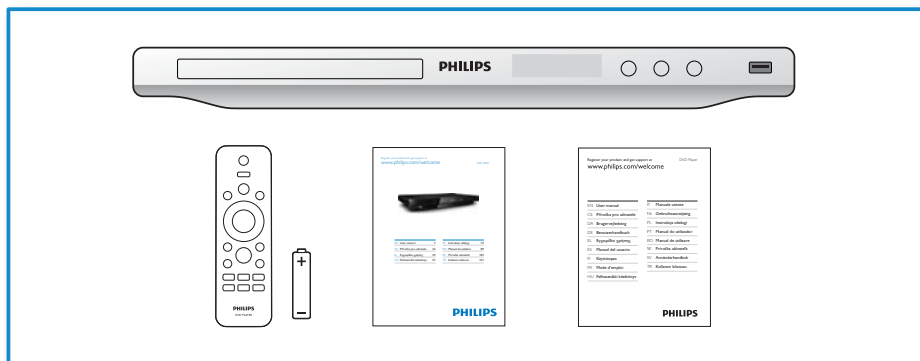
DivX®, DivX Certified® and associated logos are registered trademarks of DivX, Inc. and are used under license.



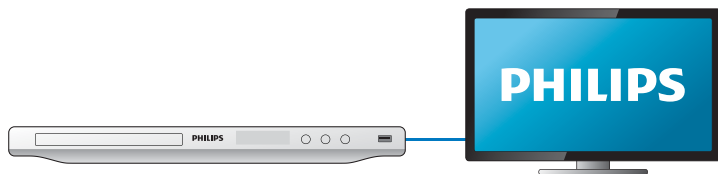
Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



'DVD Video' is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.



2



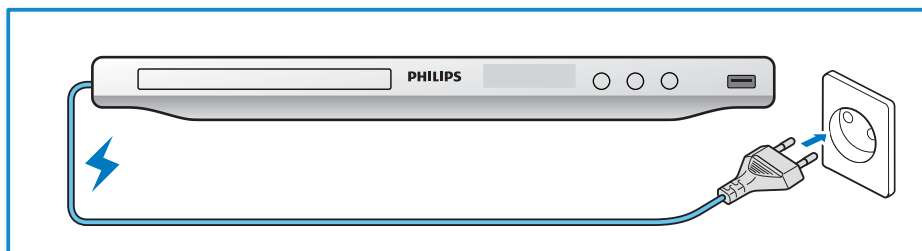
TV OUT



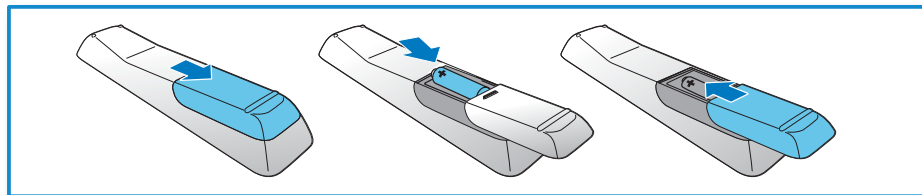
VIDEO OUT + AUDIO OUT



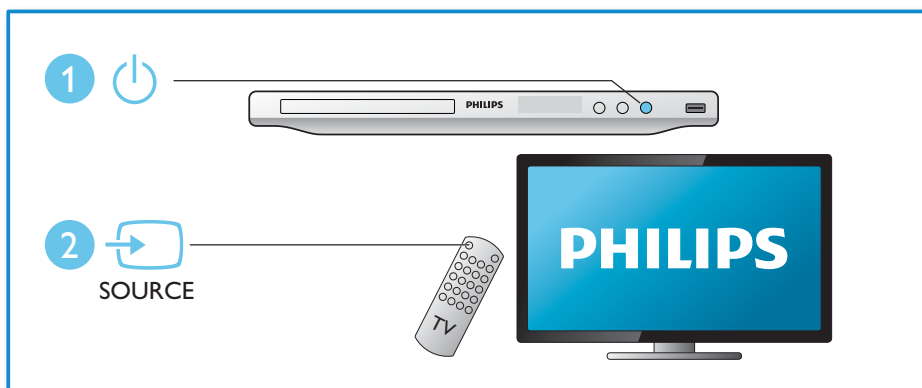
3



4



5





2



DVD
 VCD
 CD

1

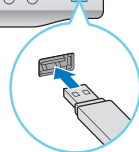


3

4



1



2

3



Contents

Connect and play	3
Control and play.....	8
Photo and music slideshow	10
Options	11
Convert audio CD to MP3 files.....	12
Setup	13
General setup	13
Video setup	14
Audio setup	15
Preference.....	16
Software update	18
Troubleshooting.....	19
Specifications.....	20



Control and play



Note

- When “X” appears, it means that this operation is unavailable for the current media or at the current time.

Media	Function	Buttons / Actions
	Stop the play	■
	Pause or resume the play	▶
	Skip to the previous/next title, chapter, track, or file	◀ ▶
	Select an audio language or audio channel	AUDIO
	Select a subtitle language	SUBTITLE
	Return to the home page	⬆
	Return to the root menu	↩ BACK
	Return to the disc menu	DISC MENU
	Enable or disable the PBC (playback control) feature	DISC MENU
	Select a repeat mode	1) Press REPEAT/REPEAT A-B . 2) Press ◀◀ / ▶▶.
	Repeat a specific section within a track	1) Press REPEAT/REPEAT A-B twice to select the start point. 2) Press REPEAT/REPEAT A-B again to select the end point. • To resume the normal play, press REPEAT/REPEAT A-B.
	Skip to a title or chapter	1) Press GOTO. 2) Press ▲ / ▼ to enter the title/chapter number. 3) Press OK to confirm.

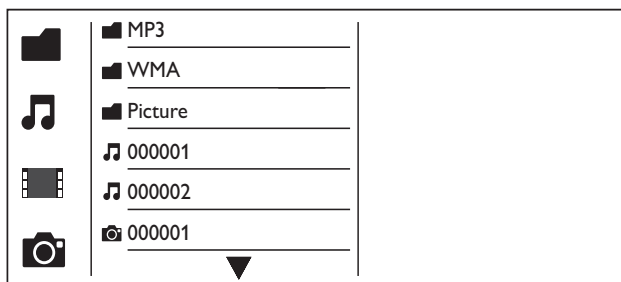
Media	Function	Buttons / Actions
	Skip to a track	1) Disable PBC. 2) Press GOTO . 3) Press ▲ / ▼ to enter the track number. 4) Press OK to confirm.
	Search backward/forward fast	Press ◀◀ / ▶▶ repeatedly to select a speed.
	Search forward slowly	Press ▲ repeatedly to select a speed.
	Search backward slowly	Press ▼ repeatedly to select a speed.
	Zoom in or out	Press  . • To pan through an enlarged photo, press ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶.
	Rotate a photo	Press ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶.
	Preview photos	1) Press  BACK during photo slideshow. 2) Press ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶ to select a thumbnail.
	Switch between Fun Mode (pictures in color) and Simple Mode (pictures in black and white)	Press DISC MENU during photo slideshow.

Note

- You can only play DivX videos that were rented or purchased with DivX® registration code of this player. (Refer to “**Setup**” > “**General Setup**” > [DivX(R) VOD Code])
- Subtitle files with the following filename extensions (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) are supported but not displayed in the file list.
- The subtitle filename has to be the same as the filename of the DivX video (the file extension excluded).
- The DivX video file and the subtitle file must be saved under the same directory.



Photo and music slideshow



- 1 Press ▲ / ▼ to select , and then press **OK**.
↳ All supported folders and files are listed.
- 2 Press ▲ / ▼ to select a music file, and then press **OK** to start playing.
 - If the music file is saved in a folder or sub-folder, access its directory first.
- 3 Press ▲ / ▼ to select a picture file, and then press **OK** to start the slideshow.
 - If the picture file is saved in a folder or sub-folder, access its directory first.
 - To stop the slideshow, press .
 - To stop the music, press  again.



Note

- Music and picture files must be stored on the same disc or USB storage device.
- If a large number of files are compiled onto one disc or USB storage device, it requires longer time to read and display the content.
- This player can only display digital camera pictures with JPEG-EXIF format, which is widely used in digital cameras. It cannot display Motion JPEG, nor pictures in formats other than JPEG. Sound clips associated with pictures cannot be displayed either.
- If a JPEG picture is not recorded as an "exif" type file, its thumbnail picture is displayed as "blue mountain".



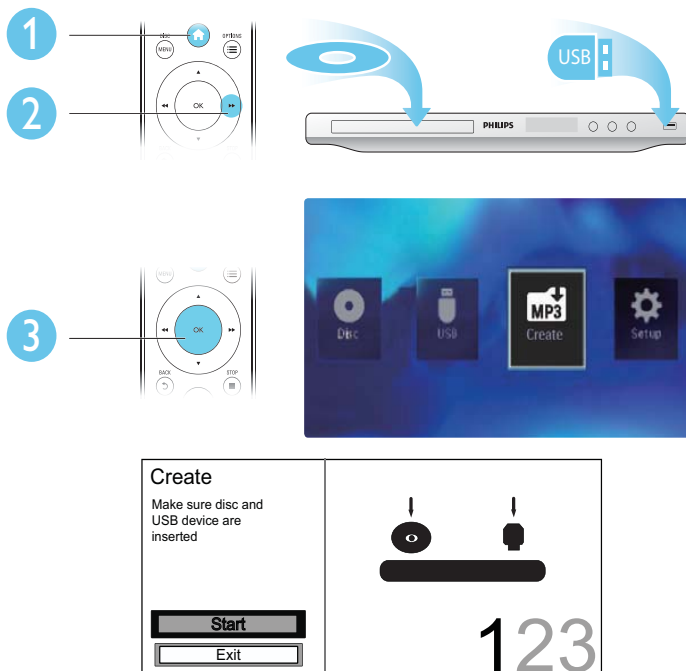
Options

During play, press **⏮️OPTIONS** to access the following items.

Media	Setting item	Function
	[Info]	Display the play information.
	[PBC]	Enable or disable PBC.
	[Aspect Ratio]	Select a display ratio of picture on TV.
	[Volume]	Adjust the volume level.
	[Angle]	Select an available camera angle.
	[Colour]	Select Fun Mode (pictures in color) or Simple Mode (pictures in black and white).
	[Photo Preview]	Display the thumbnail of photos.



Convert audio CD to MP3 files



Follow the on-screen instructions to complete the process.

↳ The created MP3 files are saved in a folder named “_PHILIPS”.

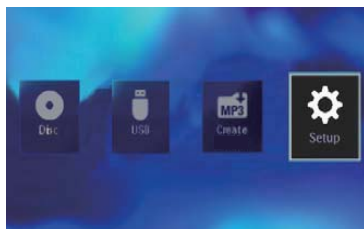
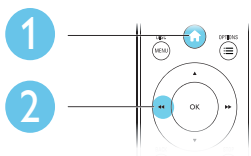


Note

- DTS CDs and copy-protected CDs cannot be converted.
- A write-protected or encrypted USB storage device cannot be used to store MP3 files.



Setup



General	Disc Lock • Unlock
	OSD Language • English
Video	Sleep Timer • Off
	Auto Standby • On
Audio	DivX(R) VOD Code • Registration
Preference	

- Press ▲ / ▼ to select a menu item or setting option.
- Press **OK** to access the lower-level menu or confirm the selected setting option.
- Press **↶ BACK** to return to the upper-level menu.

Note

- When a menu item is grayed out, it means that its setting cannot be changed at the current state.

General setup

General	Disc Lock • Unlock
	OSD Language • English
Video	Sleep Timer • Off
	Auto Standby • On
Audio	DivX(R) VOD Code • Registration
Preference	

[Disc Lock] - Restrict the play of a disc (maximum 20 discs can be locked).

- **[Lock]** - Lock the current disc. To play or unlock this disc, you must enter the password.
- **[Unlock]** - Play all discs.



Setup

[OSD Language] - Select a language for on-screen menu.

[Sleep Timer] - Set a period of time for the player to switch to Eco-power standby mode automatically.

[Auto Standby] - Enable this feature to automatically switch to Eco-power standby mode after 15 minutes of inactivity.

[DivX(R) VOD Code] - Display the DivX® registration code and deregistration code.



Note

- Go to www.divx.com/vod for how to register your player and rent or purchase DivX videos.
- DivX videos rented or purchased by this registration code can be played only on this player.

Play a locked disc

When you load a locked disc, [Please enter password] is displayed, and "0" is displayed as the first digit of the password.

- 1 Press ▲ / ▼ to set a value (0 to 9) to the first digit.
- 2 Press ►►.
- 3 Repeat steps 1 and 2 to enter the 6-digit password.
- 4 Press OK to confirm.



Tip

- Refer to "Setup" > "Preference" > [Password] for how to change the password.

Video setup

	General	TV System	• PAL
		Aspect Ratio	• 4:3 Pan Scan
	Video	Picture Setting	• Standard
		RGB	• On
	Audio		
	Preferences		

[TV System] - Select a TV system that matches your TV. By default, this setting matches common TVs in your country.

[Aspect Ratio] - Select a display ratio that matches your TV screen.

[Picture Setting] - Select a predefined setting for picture color, or customize the setting.

[RGB] - Enable or disable the video output through **TV OUT**.

Audio setup

	General	Analogue Output • Stereo
		Digital Audio
	Video	Volume
		Sound Mode
	Audio	Night Mode • Off
	Preferences	

[Analogue Output] - Adjust this setting for audio output through **AUDIO OUT L/R**.

- **[Stereo]** - Compress multi-channel Dolby digital sound to stereophonic sound.
- **[LT/RT]** - Compress multi-channel Dolby digital sound to 2-channel surround sound.

[Digital Audio] - Adjust this setting for audio output through **COAXIAL/DIGITAL OUT**.

- **[Digital Output]** - Select a type of digital output.
 - **[Off]** - Disable digital output.
 - **[All]** - Support multi-channel audio formats.
 - **[PCM Only]** - Downmix to two-channel audio signal.
- **[LPCM Output]** - Select the LPCM (Linear Pulse Code Modulation) output sampling rate.

Note

- **[LPCM Output]** setting is changeable only when **[Digital Output]** is set as **[PCM Only]**.
- The higher the sampling rate, the better the sound quality.

[Volume] - Set the default volume level.

[Sound Mode] - Select a preset sound effect.

[Night Mode] - Equalize loud sound and soft sound. Enable this feature to watch DVD movies at a low volume at night.

Note

- Applicable to Dolby Digital encoded DVD discs only.



Setup

Preference

 General	Audio	• English
	Subtitle	• Off
 Video	Disc Menu	• English
	Parental Control	• 8 Adult
 Audio	PBC	• On
	Password	• Change
 Preferences	DivX Subtitle	• Standard
	Version Info	

[Audio] - Select an audio language.

[Subtitle] - Select a language for subtitle.

[Disc Menu] - Select a language for disc menu.

Note

- For some DVDs, the subtitle or audio language can only be changed from the disc menu.
- For a language that is not listed, select **[Others]**. Check the list of language codes (see "**Language Code**"), and then enter the respective language code. (Refer to "**Setup**" > "**General setup**" > "**Play a locked disc**" for how to enter the 4-digit code)

[Parental Control] - Select a rating level to restrict the play of discs to children. These discs must be recorded with rating levels.

Note

- To play a DVD disc that has a rating level higher than your setting, enter the password first. (Refer to "**Setup**" > "**General setup**" > "**Play a locked disc**" for details)
- The rating levels are country-dependent. To allow all discs to be played, select **[8 Adult]**.
- Some discs have ratings printed on but are not recorded with ratings. This function has no effect on such discs.

[PBC] - Enable or disable the PBC (playback control) feature.

[Password] - Change the password for playing discs that are locked or restricted with rating levels.

Note

- If you forget the password, enter "136900" before you set a new password.

Change the password

- 1 Select **[Preference] > [Password] > [Change]**, and then press **OK**.
↳ The interface for changing password is displayed.
- 2 Press **OK** again.
↳ "0" is displayed behind **[Old Password]** as the first digit of old password.
- 3 Press **▲ / ▼** to set a value (0-9) to the first digit.
- 4 Press **▶▶**.
- 5 Repeat steps 3 and 4 to enter the 6-digit old password.
- 6 Repeat steps 3 and 4 to enter the new password behind **[New Password]**.
- 7 Repeat steps 3 and 4 to enter the new password behind **[Confirm PWD]**.

[DivX Subtitle] - Select a character set that supports the subtitle of your DivX video.

[Version Info] - Display the information about software version of this player.

[Default] - Reset all settings to factory default, except for the settings for **[Disc Lock]**, **[Parental Control]**, and **[Password]**.



Software update



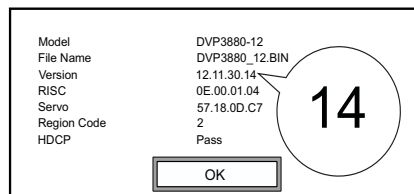
Note

- Power supply must not be interrupted during software update.

Check the current software version of this player; and then go to the Philips website for information about software update.

Check the current software version

- 1 Press .
- 2 Select , and then press **OK**.
- 3 Select **[Preference] > [Version Info]**, and then press **OK**.



- 4 Write down the last two digits "XX" behind **[Version]** (for example, "14" in the graphic above).
↳ The version of current software is VXX.

Perform the update

- 1 Go to www.philips.com/support.
- 2 Search for support information with "DVP3850/58" as the keywords.
- 3 Click the search result to display available support information.
- 4 Read the Firmware Upgrade Readme File and follow the instructions to complete the software update.



Troubleshooting



Warning

- Risk of electric shock. Never remove the casing of the player.

To keep the warranty valid, never try to repair the player yourself.

If you have problems using this player, check the following points before you request service. If you still have a problem, register your player and get support at www.philips.com/welcome.

If you contact Philips, you will be asked for the model and serial number of this player. The model number and serial number are on the back of this player. Write the numbers here:

Model No. _____

Serial No. _____

No picture.

- Refer to the TV user manual for how to select the correct video input channel.
- Switch to the default mode if the progressive scan setting or the TV system setting is changed.

No sound output from the TV.

- Make sure that the audio cables are connected to the audio input sockets that are grouped with the selected video input sockets.

No sound during DivX video playback.

- The audio codes are not supported.

Disc or USB storage device cannot be read.

- Make sure that this player supports the disc or USB storage device. (Refer to "Specifications" > "Playable media")
- For a recorded disc, make sure that the disc is finalized.

Recorded files (JPEG, MP3, WMA) cannot be played or read.

- Make sure that the file was recorded in the format of UDF, ISO9660, or JOLIET.
- Make sure that the number of files does not exceed the limitation (648 files maximum).
- Make sure that this player supports these files. (Refer to "Specifications" > "Playable media")

DivX video files cannot be played.

- Make sure that the DivX video file is complete.
- Make sure that the file extension is correct.
- DRM-protected video files that are stored on a USB flash drive cannot be played through an analog video connection (for example, composite, component, and scart). Transfer the video content onto a supported disc to play these files.

DivX subtitles are not displayed correctly.

- Make sure that the subtitle filename is the same as the video filename.
- Make sure that the DivX video file and the subtitle file are saved under the same directory.
- Select the character set that supports the subtitle. (Refer to [Preference] > [DivX Subtitle])



Specifications



Note

- Specifications are subject to change without notice

DVD region code	Countries
	Europe

Playable media

- **Disc**
 - DVD, DVD-Video, VCD, SVCD, Audio CD
 - DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer), CD-R/-RW (Maximum number of files: 648)
- **File**
 - Video: .avi, .divx, .mp4, .xvid
 - Audio: .mp3, .wma
 - Picture: .jpg, .jpeg
- **USB storage device**
 - Compatibility: Hi-Speed USB (2.0)
 - Class support: MSC (Mass Storage Class)
 - File system: FAT16, FAT32
 - Maximum number of albums/folders: 300
 - Maximum number of tracks/titles: 648

Video

- Signal system: PAL / NTSC
- Composite video output: 1 Vp-p (75 Ohm)
- Component video output: 0.7 Vp-p (75 Ohm)
- Scart: European connector

Audio

- 2-channel analog output
 - Audio Front L&R : 2 Vrms (47k Ohm)
- Digital output: 0.5 Vp-p (75 Ohm)
 - Coaxial
- Sampling frequency:
 - MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44.1 kHz, 48 kHz
- Constant bit rate:
 - MP3: 8 kbps - 320 kbps
 - WMA: 64 kbps - 192 kbps

Main unit

- Dimensions (W × H × D): 360 × 42 × 209 (mm)
- Net Weight: 1.23 kg

Power

- Power supply rating: 230 V~; 50 Hz
- Power consumption: < 8 W
- Power consumption in standby mode: < 0.3 W

Accessories supplied

- Remote control and one battery
- User Manual

Laser specification

- Type: Semiconductor laser InGaAIP (DVD), AlGaAs (CD)
- Wave length: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Output Power: 7.0 mW (DVD), 10.0 mW (VCD/CD)
- Beam divergence: 60 degrees

Obsah

Zapojení a ovládání	3
Ovládání a přehrávání	24
Prezentace fotografií s hudbou	26
Možnosti	27
Převod zvukových disků CD na soubory MP3soubory MP3	28
Nastavení	29
Obecné nastavení	30
Nastavení videa	31
Nastavení zvuku	31
Předvolby.....	32
Aktualizace softwaru	34
Řešení problémů	35
Specifikace	36



Ovládání a přehrávání



Poznámka

- Pokud se zobrazí symbol „X“, znamená to, že tato funkce není k dispozici pro aktuální médium nebo v tuto chvíli není tato funkce dostupná.

Média	Funkce	Tlačítka / Operace
	Ukončení přehrávání	■
	Pozastavení nebo obnovení přehrávání	▶
	Přechod na předchozí/následující titul, kapitolu, stopu nebo soubor	◀▶
	Výběr jazyka zvuku nebo audio kanálu	AUDIO
	Výběr jazyka titulků	SUBTITLE
	Návrat na domovskou stránku	⬆
	Návrat do kořenové nabídky	↶ BACK
	Návrat do nabídky disku	DISC MENU
	Zapnutí nebo vypnutí funkce PBC (ovládání přehrávání)	DISC MENU
	Výběr režimu opakování	1) Stiskněte tlačítko REPEAT/REPEAT A-B . 2) Stiskněte tlačítko ◀◀ / ▶▶.
	Opakování určité části v rámci stopy	1) Dvojitým stisknutím tlačítka REPEAT/REPEAT A-B vyberte počáteční bod. 2) Dalším stisknutím tlačítka REPEAT/REPEAT A-B vyberte koncový bod. • Pokud chcete obnovit normální přehrávání, stiskněte tlačítko REPEAT/REPEAT A-B .
	Přechod na titul nebo kapitolu	1) Stiskněte tlačítko GOTO . 2) Pomocí tlačítek ▲ / ▼ zadejte číslo titulu/ kapitoly. 3) Potvrďte stisknutím tlačítka OK .

Média	Funkce	Tlačítka / Operace
	Přechod na skladbu	1) Vypněte funkci PBC. 2) Stiskněte tlačítko GOTO. 3) Pomocí tlačítek ▲ / ▼ zadejte číslo stopy. 4) Potvrďte stisknutím tlačítka OK.
	Rychlé vyhledávání vzad/vpřed	Opakovaným stisknutím tlačítek ◀◀ / ▶▶ vyberte rychlost.
	Pomalé vyhledávání vpřed	Opakovaným stisknutím tlačítek ▲ vyberte rychlost.
	Pomalé vyhledávání vzad	Opakovaným stisknutím tlačítek ▼ vyberte rychlost.
	Zvětšení nebo zmenšení	Stiskněte tlačítko ⏏. • K procházení po zvětšené fotografii použijte tlačítka ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶.
	Otáčení fotografie	Stiskněte tlačítko ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶ .
	Náhled fotografií	1) Během prezentace fotografií stiskněte tlačítko ↶ BACK. 2) Pomocí tlačítek ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶ vyberte miniaturu.
	Přepínání mezi zábavným režimem (barevné obrázky) a jednoduchým režimem (černobílé obrázky)	Během prezentace fotografií stiskněte tlačítko DISC MENU .

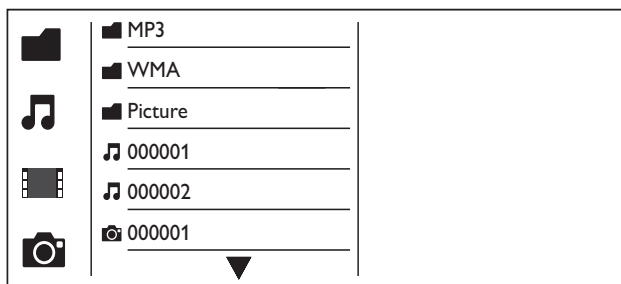


Poznámka

- Přehrávat je možné pouze videa DivX, která byla zapůjčena nebo zakoupena s registračním kódem DivX® tohoto přehrávače. (Podrobnosti naleznete v části „**Nastavení**“ > „**Obecné nastavení**“ > **[Kód DivX(R) VOD]**)
- Soubory titulků s uvedenými příponami (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) jsou podporovány, ale nezobrazí se v seznamu souborů.
- Název souboru titulků musí být stejný jako název souboru videosouboru DivX (kromě přípony souboru).
- Videosoubor DivX a soubor titulků musí být uloženy ve stejném adresáři.



Prezentace fotografií s hudbou



- 1 Stisknutím tlačítka ▲ / ▼ vyberte možnost ■ a poté stiskněte tlačítko **OK**.
↳ Zobrazí se všechny podporované soubory a složky.
- 2 Stisknutím tlačítka ▲ / ▼ vyberte hudební soubor a poté tlačítkem **OK** spust'te přehrávání.
 - Jestliže je hudební soubor uložen ve složce nebo podsložce, nejprve do této složky vstupte.
- 3 Stisknutím tlačítka ▲ / ▼ vyberte soubor obrázku a poté tlačítkem **OK** spust'te přehrávání.
 - Jestliže je soubor obrázku uložen ve složce nebo podsložce, nejprve do této složky vstupte.
 - Chcete-li prezentaci zastavit, stiskněte tlačítko ■
 - Chcete-li zastavit přehrávání hudby, stiskněte znovu tlačítko ■

Poznámka

- Hudební soubory a soubory obrázků musí být uloženy na též disk nebo zařízení USB.
- Pokud je na jednom disku nebo na zařízení USB velké množství souborů, načtení a zobrazení obsahu může trvat déle.
- Tento přehrávač může zobrazovat pouze fotografie z digitálního fotoaparátu ve formátu JPEG-EXIF obvykle používaným digitálními fotoaparáty. Nezobrazuje soubory Motion JPEG ani fotografie v jiném formátu než JPEG. Přehrát nelze ani zvukové klipy související s fotografiemi.
- Není-li obrázek JPEG zaznamenán jako soubor typu „exif“, zobrazí se místo jeho miniatury „modrá hora“.



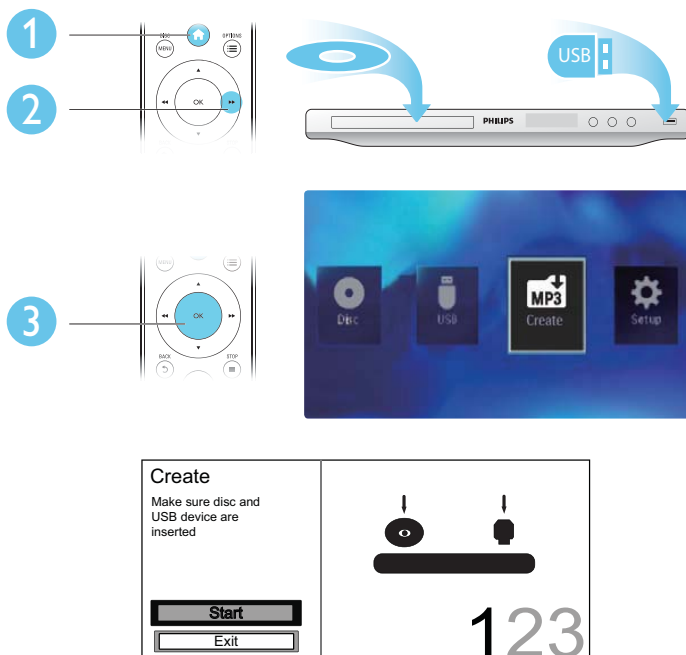
Možnosti

Pro přístup k následujícím položkám stiskněte během přehrávání tlačítko **≡** **OPTIONS**.

Média	Položka nastavení	Funkce
	[Info]	Zobrazení informací o přehrávání.
	[PBC]	Zapnutí nebo vypnutí funkce PBC.
	[Poměr stran]	Volba poměru stran zobrazení v televizoru.
	[Hlasitost]	Úprava hlasitosti.
	[Úhel]	Volba dostupného úhlu kamery.
	[Barva]	Volba zábavného režimu (barevné obrázky) nebo jednoduchého režimu (černobílé obrázky).
	[Náhled fotogr.]	Zobrazení miniatur fotografií.



Převod zvukových disků CD na soubory MP3



Postupujte podle pokynů na obrazovce a dokončete proces.

➔ Vytvořené soubory MP3 jsou uloženy do složky s názvem „_PHILIPS“.

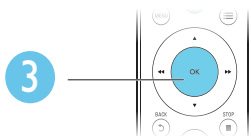
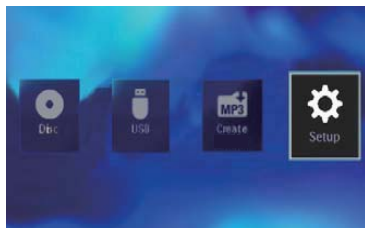
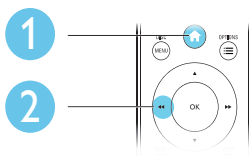


Poznámka

- Disky DTS CD a disky chráněné proti kopírování nelze konvertovat.
- Na paměťové zařízení USB chráněné proti zápisu nebo kódované nelze soubory MP3 ukládat.



Nastavení



	General	Disc Lock	• Unlock
		OSD Language	• English
	Video	Sleep Timer	• Off
		Auto Standby	• On
	Audio	DivX(R) VOD Code	• Registration
	Preferences		

- Stisknutím tlačítka ▲ / ▼ vyberete položku nabídky nebo možnost nastavení.
- Stisknutím tlačítka **OK** vstoupíte do nabídky nižší úrovně nebo potvrdíte zvolenou možnost nastavení.
- Stisknutím tlačítka **↶ BACK** se vrátíte do nabídky vyšší úrovně.



Poznámka

- Je-li položka nabídky zobrazena šedě, znamená to, že nastavení v aktuálním stavu nelze změnit.



Nastavení

Obecné nastavení

 General	Disc Lock • Unlock
 Video	OSD Language • English
	Sleep Timer • Off
 Audio	Auto Standby • On
	DivX(R) VOD Code • Registration
 Preferences	

[Zámek disku] – Omezení přehrávání disku (lze zamknout až 20 disků).

- [Zámek] – Zamknutí aktuálního disku. Pro přehrání nebo odemknutí disku je třeba zadat heslo.
- [Odemknout] – přehrání všech disků.

[Jazyk OSD] – Výběr jazyka nabídky na obrazovce.

[Časovač vypnutí] – Nastavení intervalu pro automatický přechod přehrávače do úsporného pohotovostního režimu.

[Aut. poh. režim] – Pokud je tento prvek aktivní, přehrávač po 15 minutách nečinnosti automaticky přejde do úsporného pohotovostního režimu.

[Kód DivX(R) VOD] – Zobrazení registračního nebo deregistračního kódu DivX®.

Poznámka

- Informace o registraci přehrávače a půjčování či nákupu videosouborů DivX naleznete na webových stránkách www.divx.com/vod.
- Videosoubory DivX zapůjčené nebo zakoupené s tímto registračním kódem lze přehrávat pouze v tomto přehrávači.

Přehrání zamknutého disku

Vložíte-li zamknutý disk, zobrazí se hlášení [Zadejte heslo] a „0“ na místě první číslice hesla.

- 1 Tlačítka ▲ / ▼ nastavte hodnotu první číslice (0 až 9).
- 2 Stiskněte tlačítko ►►.
- 3 Opakováním kroků 1 a 2 zadejte šestimístné heslo.
- 4 Stisknutím tlačítka OK volbu potvrďte.

Tip

- Návod na změnu hesla najdete v části „Nastavení“ > „Předvolby“ > [Heslo].

Nastavení videa

 General  Video  Audio  Preferences	TV System	• PAL
	Aspect Ratio	• 4:3 Pan Scan
	Picture Setting	• Standard
	RGB	• On

[Systém TV] – Volba systému televizního příjmu odpovídajícího vašemu televizoru. Toto nastavení obvykle odpovídá nejběžnějšímu nastavení televizorů ve vaší zemi.

[Poměr stran] – Volba poměru stran zobrazení odpovídající televizní obrazovce.

[Nast. obrazu] – Volba předdefinovaného nastavení barev obrázků nebo přizpůsobení nastavení.

[RGB] – Zapnutí nebo vypnutí výstupu videa prostřednictvím **TV OUT**.

Nastavení zvuku

 General  Video  Audio  Preferences	Analogue Output	• Stereo
	Digital Audio	
	Volume	
	Sound Mode	
	Night Mode	• Off

[Analogový výstup] – Úprava tohoto nastavení pro výstup zvuku prostřednictvím **AUDIO OUT L/R**.

- **[Stereo]** – Komprimace vícekanálového zvuku Dolby Digital na stereofonní zvuk.
- **[LT/RT]** – Komprimace vícekanálového zvuku Dolby Digital na 2kanálový prostorový zvuk.

[Digitální audio] – Úprava tohoto nastavení pro výstup zvuku prostřednictvím **COAXIAL/DIGITAL OUT**.

- **[Digitální výstup]** - výběr typu digitálního výstupu
 - **[Vyp]** – vypnutí digitálního výstupu
 - **[Vše]** – podpora audio formátů s více kanály
 - **[Pouze PCM]** – Sloučení na dvoukanálový audio signál.
- **[Výstup LPCM]** – výběr vzorkovací frekvence výstupu LPCM (Linear Pulse Code Modulation)



Nastavení



Poznámka

- Nastavení **[Výstup LPCM]** lze změnit pouze v případě, je-li položka **[Digitální výstup]** nastavena na hodnotu **[Pouze PCM]**.
- Čím je vzorkovací frekvence vyšší, tím lepší je kvalita zvuku.

[Hlasitost] – Nastavení výchozí hlasitosti.

[Režim zvuku] – Výběr předvolby zvukového efektu.

[Noční režim] – Vyrovnání hlasitého a tichého zvuku. Tuto funkci zapněte při nočním sledování filmů na discích DVD při nízké hlasitosti.



Poznámka

- Platí pouze pro disky DVD se zakódovaným zvukem Dolby Digital.

Předvolby

	General	Audio	• English
		Subtitle	• Off
	Video	Disc Menu	• English
		Parental Control	• 8 Adult
	Audio	PBC	• On
		Password	• Change
	Preferences	DivX Subtitle	• Standard
		Version Info	

[Audio] – Výběr jazyka zvuku.

[Titulek] – Výběr jazyka titulků.

[Nabídka Disc] – Výběr jazyka nabídky disku.



Poznámka

- U některých disků DVD je možné jazyk titulků/zvuku změnit pouze z nabídky disku.
- Chcete-li vybrat jazyk, který není v nabídce uveden, vyberte možnost **[Jině]**. Nahlédněte do seznamu kódů jazyka (viz část „**Language Code**“) a zadejte příslušný kód jazyka.

[Rodič. zámek] – Výběr úrovně hodnocení pro omezení přehrávání disků nevhodných pro děti. Tyto disky musí být nahrány s úrovněmi hodnocení.



Poznámka

- Chcete-li přehrávat disk DVD s úrovní hodnocení, která je vyšší než vaše nastavení, zadejte nejprve heslo. (Podrobnosti najdete v části „**Nastavení**“ > „**Obecné nastavení**“ > „**Přehrání zamknutého disku**“.)
- Hodnocení disků se v různých zemích liší. Chcete-li umožnit přehrávání všech disků, vyberte možnost **[8 Pro dosp.]**.
- Na některých discích je hodnocení uvedeno, avšak nemusí být nahrány s hodnocením. U takových disků tato funkce nefunguje.

[PBC] – Zapnutí nebo vypnutí funkce PBC (ovládání přehrávání).

[Heslo] – Změna hesla pro přehrání zamknutých disků nebo disků omezených hodnocením.



Poznámka

- Pokud heslo zapomenete, před nastavením nového hesla zadejte „136900“.

Změna hesla

- 1 Vyberte možnost **[Předvolby]** > **[Heslo]** > **[Změnit]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
↳ Je zobrazeno rozhraní pro změnu hesla.
- 2 Stiskněte znovu tlačítko **OK**.
↳ Za položkou **[Staré heslo]** se na místě první číslice starého hesla zobrazí „0“.
- 3 Tlačítka **▲** / **▼** nastavte hodnotu první číslice (0 až 9).
- 4 Stiskněte tlačítko **▶▶**.
- 5 Opakováním kroků 3 a 4 zadejte staré šestimístné heslo.
- 6 Opakováním kroků 3 a 4 zadejte za položku **[Nové heslo]** nové heslo.
- 7 Opakováním kroků 3 a 4 zadejte za položku **[Potvrdit heslo]** nové heslo.

[Titulky DivX] – Volba znakové sady, která podporuje titulky videa DivX.

[Info o verzi] – Zobrazení informací o verzi softwaru přehrávače.

[Výchozí] – Obnovení výchozího (továrního) nastavení kromě nastavení položek **[Zámek disku]**, **[Rodič. zámek]** a **[Heslo]**.



Aktualizace softwaru

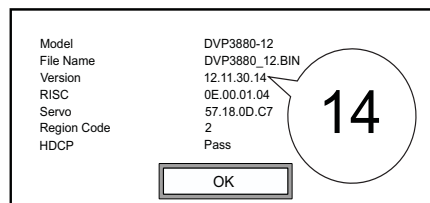
Poznámka

- V průběhu aktualizace softwaru se nesmí přerušit napájení.

Zkontrolujte aktuální verzi softwaru tohoto přehrávače a poté se na webových stránkách společnosti Philips informujte o možnostech aktualizace.

Ověření aktuální verze softwaru

- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 Vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Předvolby]** > **[Info o verzi]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.



- 4 Poznamenejte si poslední dvě číslice „XX“ (například „14“ ve výše uvedeném příkladu) pod položkou **[Verze]**.
↳ Aktuální verze software má označení VXX.

Provedení aktualizace

- 1 Navštivte stránky www.philips.com/support.
- 2 Použijte klíčové slovo „DVP3850/58“ a vyhledejte informace o podpoře.
- 3 Kliknutím na výsledky vyhledávání zobrazíte dostupné informace o podpoře.
- 4 Přečtěte si soubor Readme pro aktualizaci firmwaru a podle návodu pak proveďte aktualizaci softwaru.



Řešení problémů



Varování

- Nebezpečný úrazu elektrickým proudem. Nikdy neodstraňujte kryt výrobku.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte přehrávač sami.

Jestliže dojde k problémům s tímto přehrávačem, zkontrolujte před vyžádáním servisu následující body.

Pokud problém stále není vyřešen, zaregistrujte přehrávač a získejte podporu na adrese www.philips.com/welcome.

Jestliže se obrátíte na společnost Philips, budete požádáni o číslo modelu a sériové číslo přehrávače.

Číslo modelu a sériové číslo se nacházejí na zadní straně přehrávače. Napište si čísla sem:

Model No. (číslo modelu) _____

Serial No. (sériové číslo) _____

Žádný obraz.

- Informace o výběru správného kanálu pro vstup videa naleznete v uživatelské příručce k televizoru.
- Pokud dojde ke změně nastavení režimu Progressive Scan nebo nastavení systému televizoru, přepněte do výchozího režimu.

Žádný zvuk z televizoru.

- Zkontrolujte, zda jsou audio kabely připojeny do audio vstupů, které odpovídají zvoleným video vstupům.

Při přehrávání videa ve formátu DivX není slyšet zvuk.

- Nejsou podporovány audio kódy.

Nelze přečíst disk nebo zařízení USB.

- Zkontrolujte, zda přehrávač podporuje daný typ disku nebo zařízení USB. (Viz část „Specifikace“ > „Přehrávatelná média“)
- U nahreného disku zkontrolujte, zda je finalizován.

Nahrané soubory (JPEG, MP3, WMA) nelze přehrát nebo načítat.

- Zkontrolujte, zda je soubor nahrán ve formátu UDF, ISO9660 nebo JOLIET.
- Zkontrolujte, zda počet souborů nepřekračuje maximální limit (max. 648 souborů).
- Zkontrolujte, zda přehrávač tyto soubory podporuje. (Viz část „Specifikace“ > „Přehrávatelná média“)

Nelze přehrávat soubory DivX video.

- Zkontrolujte, zda je videosoubor DivX úplný.
- Zkontrolujte správnost přípony souboru.
- Videosoubory chráněné digitálními právy uložené na zařízení USB nelze přehrát prostřednictvím analogového připojení videa (např. kompozitního, komponentního nebo scart). Chcete-li tyto soubory přehrát, video obsah přeneste na podporovaný disk.

Titulky DivX se nezobrazují správně.

- Zkontrolujte, zda se název souboru titulků shoduje s názvem videosouboru.
- Zkontrolujte, zda jsou videosoubor DivX a soubor titulků uloženy ve stejném adresáři.
- Vyberte znakovou sadu podporující titulky. (Viz část [Předvolby] > [Titulky DivX])



Specifikace



Poznámka

- Technické údaje lze měnit bez předchozího upozornění.

Kód regionu DVD	Země
	Evropa

Přehrávatelná média

- **Disk**
 - DVD, DVD-Video, VCD, SVCD, audio CD
 - DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer), CD-R/-RW (maximální počet souborů: 648)
- **Soubor**
 - Video: .avi, .divx, .mp4, .mkv
 - Audio: .mp3, .wma
 - Obrázky: .jpg, .jpeg
- **paměťové zařízení USB**
 - Kompatibilita: Vysokorychlostní připojení USB (2.0)
 - Podpora tříd: MSC (třída velkokapacitních paměťových zařízení)
 - Systém souborů: FAT16, FAT32
 - Maximální počet alb/složek: 300
 - Maximální počet stop/titulů: 648

Videí

- Systém signálu: PAL / NTSC
- Výstup kompozitního videa: 1 Vp-p (75 ohm)
- Výstup komponentního videa: 0,7 Vp-p (75 ohmů)
- Scart: evropský konektor

Audio

- 2kanálový analogový výstup
 - Audio přední L a P: 2 Vrms (47 kohmů)
- Digitální výstup: 0,5 Vp-p (75 ohm)
 - Koaxiální kabel
- Vzorkovací frekvence:
 - MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz

- Konstantní přenosová rychlost:
 - MP3: 8–320 kb/s
 - WMA: 64–192 kb/s

Hlavní jednotka

- Rozměry (Š x V x H): 360 x 42 x 209 mm
- Čistá hmotnost: 1,32 kg

Napájení

- Hodnota napájení: 230 V~, 50 Hz
- Spotřeba elektrické energie: <8 W
- Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu: <0,3 W

Dodávané příslušenství

- Dálkový ovladač a jedna baterie
- Návod k použití

Specifikace laseru

- Typ: Polovodičový laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Vlnová délka: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Výstupní výkon: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergence paprsků: 60 stupňů

Πίνακας περιεχομένων

Σύνδεση και αναπαραγωγή	3
Έλεγχος και αναπαραγωγή	40
Παρουσίαση φωτογραφιών και μουσικής	43
Επιλογές	44
Μετατροπή CD ήχου σε αρχεία MP3	45
Ρύθμιση	46
Γενικές ρυθμίσεις	47
Ρύθμιση βίντεο	48
Ρύθμιση ήχου	48
Προτιμήσεις	49
Ενημέρωση λογισμικού	52
Αντιμετώπιση προβλημάτων	53
Προδιαγραφές	55



Έλεγχος και αναπαραγωγή



Σημείωση

- Όταν εμφανίζεται το σύμβολο “X”, υποδεικνύει ότι η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη για το τρέχον πολυμέσο ή την τρέχουσα στιγμή.

Μέσα	Λειτουργία	Κουμπιά / Ενέργειες
	Διακοπή της αναπαραγωγής	■
	Παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής	▶
	Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο τίτλο, κεφάλαιο, κομμάτι ή αρχείο	◀▶
	Επιλογή ομιλούμενης γλώσσας ή καναλιού ήχου	AUDIO
	Επιλογή γλώσσας υπότιτλων	SUBTITLE
	Επιστροφή στην αρχική σελίδα	⬆
	Επιστροφή στο κύριο μενού	↶ BACK
	Επιστροφή στο μενού δίσκου	DISC MENU
	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας PBC (έλεγχος αναπαραγωγής)	DISC MENU
	Επιλογή λειτουργίας επανάληψης	1) Πατήστε REPEAT/REPEAT A-B. 2) Πατήστε ◀◀ / ▶▶.
	Επανάληψη μιας συγκεκριμένης ενότητας μέσα σε ένα κομμάτι	1) Πατήστε REPEAT/REPEAT A-B δύο φορές για να επιλέξετε το σημείο έναρξης. 2) Πατήστε ξανά REPEAT/REPEAT A-B για να επιλέξετε το σημείο λήξης. • Για συνέχιση της κανονικής αναπαραγωγής, πατήστε REPEAT/REPEAT A-B.

Μέσα	Λειτουργία	Κουμπιά / Ενέργειες
	Επανάληψη μιας συγκεκριμένης ενότητας μέσα σε ένα κομμάτι	1) Πατήστε REPEAT/REPEAT A-B δύο φορές για να επιλέξετε το σημείο έναρξης. 2) Πατήστε ξανά REPEAT/REPEAT A-B για να επιλέξετε το σημείο λήξης. • Για συνέχιση της κανονικής αναπαραγωγής, πατήστε ▶▶.
	Μετάβαση σε έναν τίτλο ή κεφάλαιο	1) Πατήστε GOTO. 2) Πατήστε ▲ / ▼ για να καταχωρίσετε τον αριθμό τίτλου/κεφαλαίου. 3) Πατήστε OK για επιβεβαίωση.
	Μετάβαση σε ένα κομμάτι	1) Απενεργοποιήστε τη λειτουργία PBC. 2) Πατήστε GOTO. 3) Πατήστε ▲ / ▼ για να καταχωρίσετε τον αριθμό κομματιού. 4) Πατήστε OK για επιβεβαίωση.
	Γρήγορη αναζήτηση προς τα πίσω/ εμπρός	Πατήστε επανειλημμένα ◀◀ / ▶▶ για να επιλέξετε μια ταχύτητα.
	Αργή αναζήτηση προς τα εμπρός	Πατήστε επανειλημμένα ▲ για να επιλέξετε μια ταχύτητα.
	Αργή αναζήτηση προς τα πίσω	Πατήστε επανειλημμένα ▼ για να επιλέξετε μια ταχύτητα.
	Μεγέθυνση ή σμίκρυνση	Πατήστε □ . • Για περιήγηση σε μια μεγεθυσμένη εικόνα, πατήστε ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶.
	Περιστροφή φωτογραφίας	Πατήστε ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶ .
	Προεπισκόπηση φωτογραφιών	1) Πατήστε ↶ BACK κατά την παρουσίαση φωτογραφιών. 2) Πατήστε ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶ για να επιλέξετε μια μικρογραφία.
	Επιλογή της λειτουργίας Fun (έγχρωμες εικόνες) ή της Απλής λειτουργίας (ασπρόμαυρες εικόνες).	Πατήστε DISC MENU κατά την παρουσίαση φωτογραφιών.



Έλεγχος και αναπαραγωγή

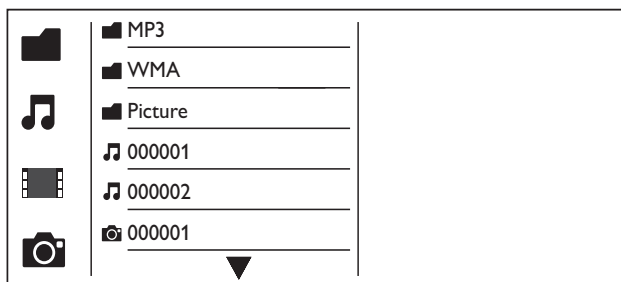


Σημείωση

- Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή μόνο βίντεο DivX που έχουν νοικιαστεί ή αγοραστεί με κωδικό εγγραφής DivX® αυτής της συσκευής αναπαραγωγής. (Ανατρέξτε στην ενότητα "Ρύθμιση" > "Ρύθμιση συστήματος" > [Κωδ DivX(R) VOD])
- Τα αρχεία υποτίτλων με τις ακόλουθες επεκτάσεις στο όνομα αρχείου (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) υποστηρίζονται αλλά δεν εμφανίζονται στη λίστα αρχείων.
- Το όνομα του αρχείου υποτίτλων πρέπει να είναι ίδιο με το όνομα αρχείου του βίντεο DivX (εξαιρείται η επέκταση αρχείου).
- Το αρχείο βίντεο DivX και το αρχείο υποτίτλων πρέπει να αποθηκεύονται στον ίδιο κατάλογο.



Παρουσίαση φωτογραφιών και μουσικής



- 1 Πατήστε ▲ / ▼ για να επιλέξετε και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
↳ Όλοι οι υποστηριζόμενοι φάκελοι και τα υποστηριζόμενα αρχεία παρατίθενται σε λίστα.
- 2 Πατήστε ▲ / ▼ για να επιλέξετε ένα αρχείο μουσικής και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.
 - Εάν το αρχείο μουσικής είναι αποθηκευμένο σε ένα φάκελο ή υποφάκελο, μεταβείτε πρώτα στον κατάλογό του.
- 3 Πατήστε ▲ / ▼ για να επιλέξετε ένα αρχείο εικόνας και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** για να ξεκινήσει η παρουσίαση.
 - Εάν το αρχείο εικόνας είναι αποθηκευμένο σε ένα φάκελο ή υποφάκελο, μεταβείτε πρώτα στον κατάλογό του.
 - Για διακοπή της παρουσίασης, πατήστε .
 - Για διακοπή της μουσικής, πατήστε ξανά .

Σημείωση

- Τα αρχεία μουσικής και εικόνας πρέπει να είναι αποθηκευμένα στον ίδιο δίσκο ή συσκευή αποθήκευσης USB.
- Εάν ένας μεγάλος αριθμός αρχείων βρίσκεται σε ένα δίσκο ή συσκευή αποθήκευσης USB, απαιτείται μεγαλύτερος χρόνος ανάγνωσης και εμφάνισης του περιεχομένου.
- Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής μπορεί να εμφανίζει μόνο εικόνες από ψηφιακή φωτογραφική μηχανή σύμφωνα με το σχήμα JPEG-EXIF, το οποίο χρησιμοποιείται ευρέως στις ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές. Δεν μπορεί να εμφανίζει JPEG κίνησης, ούτε εικόνες με σχήμα διαφορετικό από JPEG. Επίσης, δεν είναι δυνατή η εμφάνιση κλιπ ήχου που σχετίζονται με εικόνες.
- Εάν μια εικόνα JPEG δεν έχει εγγραφεί ως αρχείο τύπου "exif", η εικόνα της μικρογραφίας θα εμφανίζεται με τη μορφή "blue mountain".



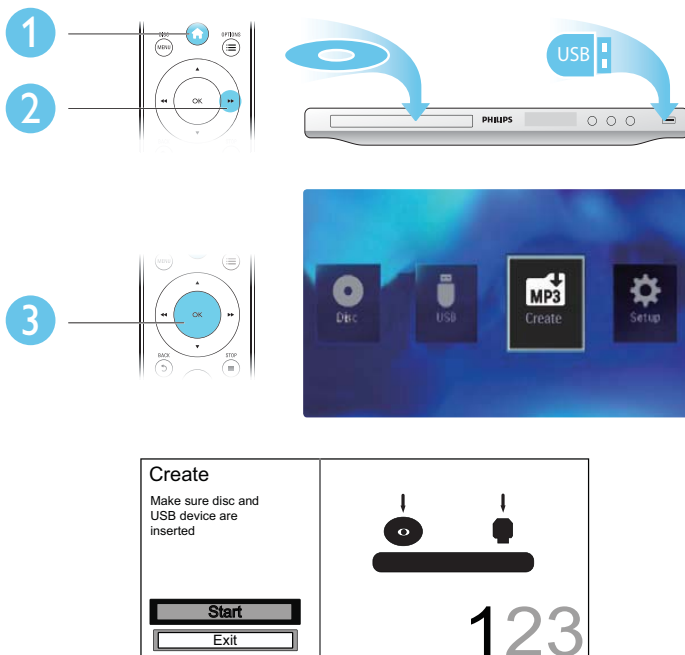
Επιλογές

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **≡OPTIONS** για να μεταβείτε στα ακόλουθα στοιχεία.

Μέσα	Στοιχείο ρύθμισης	Λειτουργία
	[Πληροφορίες]	Εμφάνιση των πληροφοριών αναπαραγωγής.
	[PBC]	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση PBC.
	[Λόγος διαστ.]	Επιλογή αναλογίας καρέ της εικόνας στην τηλεόραση.
	[Ένταση]	Προσαρμογή του επιπέδου έντασης ήχου.
	[Γωνία]	Επιλογή διαθέσιμης γωνίας κάμερας.
	[Χρώματα]	Επιλογή της λειτουργίας Fun (έγχρωμες εικόνες) ή της Απλής λειτουργίας (ασπρόμαυρες εικόνες).
	[Προεπισκ. φωτο]	Εμφάνιση των φωτογραφιών σε μικρογραφίες.



Μετατροπή CD ήχου σε αρχεία MP3



Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία.

➔ Τα αρχεία MP3 που δημιουργήθηκαν αποθηκεύτηκαν σε ένα φάκελο με το όνομα “_PHILIPS”.

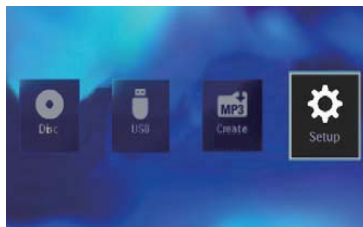
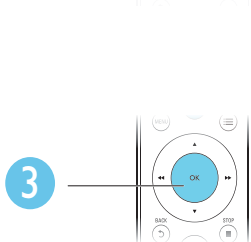
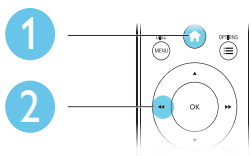


Σημείωση

- Δεν είναι δυνατή η μετατροπή CD DTS και CD που φέρουν προστασία αντιγραφής.
- Δεν είναι δυνατή η χρήση συσκευών αποθήκευσης USB που φέρουν προστασία εγγραφής ή προστασία με κωδικό πρόσβασης για αποθήκευση των αρχείων MP3.



Ρύθμιση



General	Disc Lock	• Unlock
	OSD Language	• English
Video	Sleep Timer	• Off
	Auto Standby	• On
Audio	DivX(R) VOD Code	• Registration
Preferences		

- Πατήστε το ▲ / ▼ για να επιλέξετε ένα στοιχείο μενού ή μια επιλογή ρύθμισης.
- Πατήστε το OK για πρόσβαση στο μενού κατώτερου επιπέδου ή επιβεβαίωσης της καθορισμένης επιλογής ρύθμισης.
- Πατήστε ➔ BACK για επιστροφή στο μενού ανώτερου επιπέδου.



Σημείωση

- Εάν ένα στοιχείο μενού εμφανίζεται σκιασμένο, αυτό σημαίνει ότι δεν είναι δυνατή η αλλαγή της ρύθμισης στην τρέχουσα κατάσταση.

Γενικές ρυθμίσεις

 General	Disc Lock • Unlock
	OSD Language • English
 Video	Sleep Timer • Off
	Auto Standby • On
 Audio	DivX(R) VOD Code • Registration
 Preferences	

[Κλειδωμα δίσκου] - Περιορίστε την αναπαραγωγή ενός δίσκου (είναι δυνατό το κλειδωμα μέχρι 20 δίσκων το μέγιστο).

- **[Κλειδωμα]** - Κλειδώστε τον τρέχοντα δίσκο. Για την αναπαραγωγή ή το ξεκλειδωμα αυτού του δίσκου, πρέπει να καταχωρίσετε τον κωδικό πρόσβασης.
- **[Ξεκλειδωμα]** - Πραγματοποιήστε αναπαραγωγή όλων των δίσκων.

[Γλώσσα OSD] - Επιλέξτε γλώσσα για το μενού της οθόνης.

[Χρον διακ λειτ] - Ορίστε μια χρονική περίοδο για την αυτόματη μετάβαση της συσκευής αναπαραγωγής στη λειτουργία αναμονής Eco-power.

[Αυτόμ αναμον] - Ενεργοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για αυτόματη μετάβαση στη λειτουργία αναμονής Eco-power μετά από 15 λεπτά αδράνειας.

[Κωδ DivX(R) VOD] - Εμφανίστε τον κωδικό εγγραφής DivX® και τον κωδικό κατάργησης εγγραφής.

Σημείωση

- Μεταβείτε στη διεύθυνση www.divx.com/vod, για να δείτε πώς να καταχωρίσετε τη συσκευή αναπαραγωγής σας και πώς να νοικιάσετε ή αγοράσετε βίντεο DivX.
- Η αναπαραγωγή των βίντεο DivX, των οποίων η ενοικίαση ή αγορά έγινε από αυτόν τον κωδικό εγγραφής, είναι δυνατή μόνο με αυτήν τη συσκευή.

Αναπαραγωγή ενός κλειδωμένου δίσκου

Όταν φορτώνετε ένα κλειδωμένο δίσκο, εμφανίζεται το μήνυμα **[Εισαγάγετε κωδικό]** και ο αριθμός "0" εμφανίζεται ως το πρώτο ψηφίο του κωδικού πρόσβασης.

- 1 Πατήστε **▲ / ▼** για να ορίσετε μια τιμή (από 0 έως 9) για το πρώτο ψηφίο.
- 2 Πατήστε **▶▶**.
- 3 Επαναλάβετε τα βήματα 1 και 2 για να καταχωρίσετε τον εξαψήφιο κωδικό πρόσβασης.
- 4 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.



Ρύθμιση



Συμβουλή

- Ανατρέξτε στην ενότητα “Ρύθμιση” > “Προτιμήσεις” > [Κωδικός] για τον τρόπο αλλαγής του κωδικού πρόσβασης.

Ρύθμιση βίντεο

General	TV System	• PAL
Video	Aspect Ratio	• 4:3 Pan Scan
Audio	Picture Setting	• Standard
Preferences	RGB	• On

[Σύστημα TV] - Επιλέξτε ένα σύστημα τηλεόρασης που να ταιριάζει με την τηλεόρασή σας. Από προεπιλογή, αυτή η ρύθμιση ταιριάζει σε κοινές τηλεοράσεις στη χώρα σας.

[Λόγος διαστ.] - Επιλέξτε μια αναλογία καρέ που να ταιριάζει με την οθόνη της τηλεόρασής σας.

[Ρύθμιση εικόνας] - Επιλέξτε μια προκαθορισμένη ρύθμιση για το χρώμα εικόνας ή προσαρμόστε τη ρύθμιση.

[RGB] - Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση εξόδου βίντεο μέσω TV OUT.

Ρύθμιση ήχου

General	Analogue Output	• Stereo
Video	Digital Audio	
Audio	Volume	
Preferences	Sound Mode	
	Night Mode	• Off

[Αναλογική έξοδος] - Ρύθμιση για έξοδο ήχου μέσω AUDIO OUT L/R .

- [Stereo] - Συμπίεση πολυκαναλικού ψηφιακού ήχου Dolby σε στερεοφωνικό ήχο.
- [LT/RT] - Συμπίεση πολυκαναλικού ψηφιακού ήχου Dolby σε δικαναλικό ήχο surround.

[Ψηφιακός ήχος] - Ρύθμιση για έξοδο ήχου μέσω **COAXIAL/DIGITAL OUT**.

- **[Ψηφιακή έξοδος]** - Επιλέξτε τύπο ψηφιακής εξόδου.
 - **[Απ.]** - Απενεργοποιήστε την ψηφιακή έξοδο.
 - **[Όλα]** - Υποστηρίζετε φορμά πολυκαναλικού ήχου.
 - **[PCM Μόνο]** - Downmix σε σήμα δικάναλου ήχου.
- **[Έξοδος LPCM]** - Επιλέξτε το ρυθμό δειγματοληψίας εξόδου LPCM (Γραμμική Διαμόρφωση Παλμικού Κώδικα).

≡ Σημείωση

- Η ρύθμιση **[Έξοδος LPCM]** έχει δυνατότητα αλλαγής μόνο όταν η επιλογή **[Ψηφιακή έξοδος]** έχει οριστεί ως **[PCM Μόνο]**.
- Όσο υψηλότερος είναι ο ρυθμός δειγματοληψίας, τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα του ήχου.

[Ένταση] - Ρυθμίστε το προεπιλεγμένο επίπεδο έντασης ήχου.

[Λειτουργία ήχου] - Επιλέξτε ένα προκαθορισμένο ηχητικό εφέ.

[Νυχτερινή λειτ] - Ισοσταθμίστε δυνατούς και απαλούς ήχους. Ενεργοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για να παρακολουθείτε ταινίες DVD σε χαμηλή ένταση το βράδυ.

≡ Σημείωση

- Ισχύει μόνο για δίσκους DVD με κωδικοποίηση Dolby Digital.

Προτιμήσεις

⚙	General	Audio	• English
		Subtitle	• Off
D	Video	Disc Menu	• English
		Parental Control	• 8 Adult
🔊	Audio	PBC	• On
		Password	• Change
🔍	Preferences	DivX Subtitle	• Standard
		Version Info	

[Ήχος] - Επιλέξτε γλώσσα ήχου.

[Υπότιτλοι] - Επιλέξτε γλώσσα υποτίτλων.

[Μενού δίσκου] - Επιλέξτε γλώσσα για το μενού δίσκου.



Ρύθμιση



Σημείωση

- Σε ορισμένα DVD, η γλώσσα των υποτίτλων ή η γλώσσα ήχου μπορεί να αλλάξει μόνο μέσα από το μενού του δίσκου.
- Για μια γλώσσα που δεν παρτίθεται στη λίστα, επιλέξτε **[Άλλες]**. Ελέγξτε τη λίστα με τους κωδικούς γλωσσών (δείτε "Language Code") και, στη συνέχεια, καταχωρίστε τον αντίστοιχο κωδικό γλώσσας.

[Γονικός έλεγχος] - Επιλέξτε ένα επίπεδο διαβάθμισης για να περιορίσετε την αναπαραγωγή δίσκων που είναι ακατάλληλοι για παιδιά. Αυτοί οι δίσκοι πρέπει να εγγραφόνται με επίπεδα διαβάθμισης.



Σημείωση

- Για την αναπαραγωγή ενός DVD με επίπεδο διαβάθμισης υψηλότερο από αυτό της ρύθμισης, καταχωρίστε πρώτα τον κωδικό πρόσβασης. (Ανατρέξτε στην ενότητα "Ρύθμιση" > "Γενική ρύθμιση" > "Αναπαραγωγή ενός κλειδωμένου δίσκου" για λεπτομέρειες)
- Τα επίπεδα διαβάθμισης εξαρτώνται από τη χώρα. Για να επιτρέψετε την αναπαραγωγή όλων των δίσκων, επιλέξτε **[8 Ενήλικα]**.
- Ορισμένοι δίσκοι έχουν διαβαθμίσεις τυπωμένες πάνω τους, αλλά η εγγραφή τους δεν έχει πραγματοποιηθεί με διαβαθμίσεις. Αυτή η λειτουργία δεν ισχύει σε τέτοιου τύπου δίσκους.

[PBC] - Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία PBC (έλεγχος αναπαραγωγής).

[Κωδικός] - Αλλάξτε τον κωδικό πρόσβασης για αναπαραγωγή δίσκων που είναι κλειδωμένοι ή έχουν περιορισμό με επίπεδα διαβάθμισης.



Σημείωση

- Εάν ξεχάσετε τον κωδικό σας, πληκτρολογήστε "136900" πριν ορίσετε νέο κωδικό πρόσβασης.

Αλλαγή κωδικού πρόσβασης

- 1 Επιλέξτε **[Προτιμήσεις]** > **[Κωδικός]** > **[Αλλαγή]** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
↳ Εμφανίζεται η διασύνδεση για αλλαγή του κωδικού πρόσβασης.
- 2 Πατήστε **OK** ξανά.
↳ Ο αριθμός "0" εμφανίζεται μετά από το στοιχείο **[Παλιός κωδικός]** ως το πρώτο ψηφίο του παλιού σας κωδικού πρόσβασης.
- 3 Πατήστε **▲ / ▼** για να ορίσετε μια τιμή (0-9) για το πρώτο ψηφίο.
- 4 Πατήστε **▶▶**.
- 5 Επανάλαβετε τα βήματα 3 και 4 για να καταχωρίσετε τον εξαψήφιο παλιό κωδικό πρόσβασης.

- 6** Επαναλάβετε τα βήματα 3 και 4 για να καταχωρίσετε το νέο εξαψήφιο κωδικό πρόσβασης μετά από το στοιχείο **[Νέος κωδικός]**.
- 7** Επαναλάβετε τα βήματα 3 και 4 για να καταχωρίσετε το νέο εξαψήφιο κωδικό πρόσβασης μετά από το στοιχείο **[Επιβ. κωδικού]**.

[Υπότιτλοι DivX] - Επιλέξτε ένα σετ χαρακτήρων που να υποστηρίζει τους υπότιτλους του βίντεο DivX.

[Πληροφ έκδοσης] - Εμφανίστε πληροφορίες σχετικές με την έκδοση λογισμικού αυτής της συσκευής αναπαραγωγής.

[Προεπιλογή] - Επαναφέρετε όλες τις ρυθμίσεις στις προεπιλεγμένες εργοστασιακές τιμές, εκτός από τις ρυθμίσεις για τις επιλογές **[Κλείδωμα δίσκου]**, **[Γονικός έλεγχος]** και **[Κωδικός]**.



Ενημέρωση λογισμικού



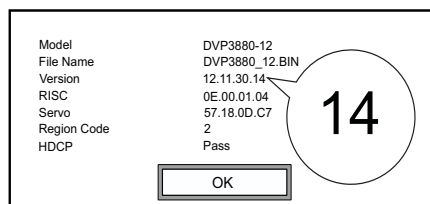
Σημείωση

- Δεν πρέπει να διακόπτεται η παροχή ρεύματος κατά τη διάρκεια της ενημέρωσης του λογισμικού.

Ελέγξτε την τρέχουσα έκδοση λογισμικού αυτής της συσκευής αναπαραγωγής και, στη συνέχεια, μεταβείτε στην τοποθεσία web της Philips για πληροφορίες σχετικά με την ενημέρωση του λογισμικού.

Έλεγχος τρέχουσας έκδοσης λογισμικού

- 1 Πατήστε
- 2 Επιλέξτε και πατήστε OK.
- 3 Επιλέξτε [Προτιμήσεις]> [Πληροφ έκδοσης] και, στη συνέχεια, πατήστε OK.



- 4 Γράψτε τα δύο τελευταία ψηφία "XX" (για παράδειγμα, "14" στο παραπάνω σχήμα) πίσω από το [Έκδοση].
↳ Η έκδοση του τρέχοντος λογισμικού είναι VXX.

Εκτέλεση ενημέρωσης

- 1 Μεταβείτε στην τοποθεσία www.philips.com/support.
- 2 Αναζητήστε πληροφορίες υποστήριξης με τη λέξη-κλειδί "DVP3850/58".
- 3 Κάντε κλικ στο αποτέλεσμα αναζήτησης για να εμφανιστούν διαθέσιμες πληροφορίες υποστήριξης.
- 4 Διαβάστε το αρχείο Firmware Upgrade Readme File (Αρχείο readme αναβάθμισης υλικολογισμικού) και ακολουθήστε τις οδηγίες για να ολοκληρώσετε την ενημέρωση λογισμικού.



Αντιμετώπιση προβλημάτων



Προειδοποίηση

- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα της συσκευής.

Εάν θέλετε να εξακολουθήσει να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε τη συσκευή μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση της συσκευής, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Εάν συνεχίζετε να αντιμετωπίζετε προβλήματα, δηλώστε τη συσκευή σας και λάβετε υποστήριξη στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Εάν επικοινωνήσετε με τη Philips, θα σας ζητηθεί ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς της συσκευής. Ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς βρίσκονται στο πίσω μέρος της συσκευής σας. Σημειώστε τους αριθμούς εδώ:

Αριθμός μοντέλου _____

Αριθμός σειράς _____

Δεν προβάλλεται εικόνα.

- Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης για πληροφορίες σχετικά με το σωστό κανάλι εισόδου βίντεο.
- Μεταβείτε στην προεπιλεγμένη λειτουργία, εάν η ρύθμιση προοδευτικής σάρωσης ή η ρύθμιση συστήματος τηλεόρασης έχουν αλλάξει.

Δεν εξάγεται ήχος από την τηλεόραση.

- Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια ήχου είναι συνδεδεμένα στις υποδοχές εξόδου ήχου που είναι ομαδοποιημένες με τις επιλεγμένες υποδοχές εισόδου βίντεο.

Δεν ακούγεται ήχος κατά την αναπαραγωγή βίντεο DivX.

- Οι κωδικοί ήχου δεν υποστηρίζονται.

Δεν είναι δυνατή η ανάγνωση του δίσκου ή της συσκευής αποθήκευσης USB.

- Βεβαιωθείτε ότι αυτή η συσκευή υποστηρίζει το δίσκο ή τη συσκευή αποθήκευσης USB. (Ανατρέξτε στο “Προδιαγραφές” > “Αναπαραγόμενα μέσα”)
- Για εγγεγραμμένο δίσκο, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει οριστικοποιηθεί.

Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή ή ανάγνωση εγγεγραμμένων αρχείων (JPEG, MP3, WMA).

- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο εγγράφηκε με το φORMά UDF, ISO9660 ή JOLIET.
- Βεβαιωθείτε ότι ο αριθμός των αρχείων δεν υπερβαίνει το όριο (μέχρι 648 αρχεία).
- Βεβαιωθείτε ότι αυτή η συσκευή υποστηρίζει αυτά τα αρχεία. (Ανατρέξτε στο “Προδιαγραφές” > “Αναπαραγόμενα μέσα”)



Αντιμετώπιση προβλημάτων

Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή αρχείων βίντεο DivX.

- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο βίντεο DivX έχει ολοκληρωθεί.
- Βεβαιωθείτε ότι η επέκταση αρχείου είναι σωστή.
- Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή αρχείων βίντεο με προστασία DRM που είναι αποθηκευμένα σε μια μονάδα USB flash μέσω αναλογικής σύνδεσης βίντεο (π.χ. καλώδιο σύνθετου σήματος, καλώδιο σήματος συνιστωσών και καλώδιο scart). Μεταφέρετε το περιεχόμενο του βίντεο σε έναν υποστηριζόμενο δίσκο για την αναπαραγωγή αυτών των αρχείων.

Οι υπότιτλοι DivX δεν εμφανίζονται σωστά.

- Βεβαιωθείτε ότι το όνομα του αρχείου υποτίτλων είναι ίδιο με το όνομα του αρχείου βίντεο.
- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο βίντεο DivX και το αρχείο υποτίτλων είναι αποθηκευμένα στον ίδιο κατάλογο.
- Επιλέξτε ένα σετ χαρακτήρων που υποστηρίζει υπότιτλους. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Προτιμήσεις] > [Υπότιτλοι DivX])



Προδιαγραφές



Σημείωση

- Οι προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση

Κωδικός περιοχής για DVD Χώρες



Ευρώπη

Μέσα με δυνατότητα αναπαραγωγής

- **Δίσκος**
 - DVD, DVD-Video, VCD, SVCD, Audio CD
 - DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer), CD-R/-RW (μέγιστος αριθμός αρχείων: 648)
- **Αρχείο**
 - Βίντεο: .avi, .divx, .mp4, .xvid
 - Ήχος: .mp3, .wma
 - Εικόνα: .jpg, .jpeg
- **Συσκευή αποθήκευσης USB**
 - Συμβατότητα: Hi-Speed USB (2.0)
 - Υποστήριξη κατηγορίας: MSC (Mass Storage Class)
 - Σύστημα αρχείων: FAT16, FAT32
 - Μέγιστος αριθμός άλμπουμ/φακέλων: 300
 - Μέγιστος αριθμός κομματιών/τίτλων: 648

Βίντεο

- Σύστημα σημάτων: PAL / NTSC
- Έξοδος βίντεο σύνθετου σήματος: 1 Vp-p (75 ohm)
- Έξοδος βίντεο σήματος συνιστωσών: 0,7 Vp-p (75 ohm)
- Scart: ευρωπαϊκό φιν

Ήχος

- Αναλογική έξοδος 2 καναλιών
 - Μπροστινή έξοδος ήχου A&Δ : 2 Vrms (47 kohm)
- Ψηφιακή έξοδος: 0,5 Vp-p (75 ohm)
 - Ομοαξονικό καλώδιο
- Συχνότητα δειγματοληψίας:
 - MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz



Προδιαγραφές

- Σταθερός ρυθμός bit:
 - MP3: 8 kbps - 320 kbps
 - WMA: 64 kbps - 192 kbps

Κύρια μονάδα

- Διαστάσεις (Π x Υ x Β): 360 x 42 x 209 (χιλ.)
- Καθαρό βάρος: 1,32 κιλά

Τροφοδοσία

- Τιμές τροφοδοσίας ρεύματος: 230 V~, 50 Hz
- Κατανάλωση ρεύματος: < 8 W
- Κατανάλωση ρεύματος σε λειτουργία αναμονής: < 0,3 W

Παρεχόμενα αξεσουάρ

- Τηλεχειριστήριο και μία μπαταρία
- Εγχειρίδιο χρήσης

Προδιαγραφές λείζερ

- Τύπος: Λείζερ ημιαγωγού InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Μήκος κύματος: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Ισχύς εξόδου: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Απόκλιση ακτίνας: 60 μοίρες

Tartalomjegyzék

Csatlakoztatás és lejátszás.....	3
Vezérlés és lejátszás.....	58
Zenés fényképvetítés.....	60
Lehetőségek	61
Audió CD konvertálása MP3-fájlokká	62
Beállítás	63
Általános beállítások	64
Videó beállítása.....	65
Hang beállítása.....	65
Testreszabás	66
Szoftverfrissítés.....	68
Hibakeresés	69
Termékjellemzők	70



Vezérlés és lejátszás



Megjegyzés

- Az „X” jelzés azt jelenti, hogy a művelet nem elérhető az aktuális adathordozó esetében vagy az adott időben.

Adathordozó	Funkció	Gombok/Műveletek
	A lejátszás leállítása	■
	A lejátszás szüneteltetése vagy folytatása	▶
	Ugrás az előző/következő felvételre, fejezetre, műsorszámra vagy fájlra	◀ ▶
	A hang nyelvének vagy az audiocsatornának a kiválasztása	AUDIO
	Felirat nyelvének kiválasztása	SUBTITLE
	Visszatérés a kezdőképernyőre	⬆
	Visszatérés a főmenübe	↶ BACK
	Visszatérés a lemezmenübe	DISC MENU
	A PBC (lejátszásvezérlés) funkció engedélyezése vagy letiltása	DISC MENU
	Ismételt lejátszási mód kiválasztása	1) Nyomja meg a REPEAT/REPEAT A-B gombot. 2) Nyomja meg a ◀◀/▶▶ gombot.
	Egy zeneszám adott részének megismétlése	1) A kezdőpont kiválasztásához nyomja meg kétszer a REPEAT/REPEAT A-B gombot. 2) A végpont kiválasztásához nyomja meg kétszer a REPEAT/REPEAT A-B gombot. • A normál lejátszáshoz való visszatéréshez nyomja meg a REPEAT/REPEAT A-B gombot.

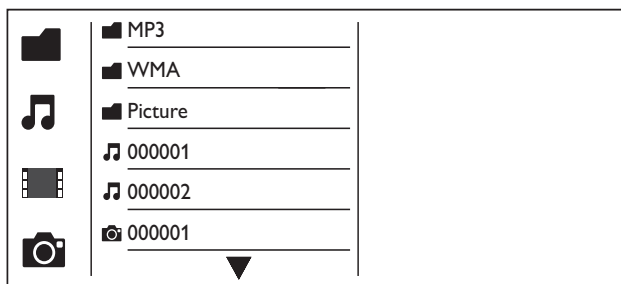
Adathordozó	Funkció	Gombok/Műveletek
	Ugrás másik számra vagy fejezetre	1) Nyomja meg a GOTO gombot. 2) A ▲ / ▼ gombokkal adja meg a címét vagy a fejezetszámot. 3) Az OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
	Ugrás egy adott műsorszámra	1) A PBC (lejátszásvezérlés) kikapcsolása 2) Nyomja meg a GOTO gombot. 3) A ▲ / ▼ gombokkal adja meg a műsorszám számát. 4) Az OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
	Gyorskeresés hátra és előre	A ◀◀ / ▶▶ többszöri megnyomásával választhat sebességet.
	Lassú keresés előre	A ▲ többszöri megnyomásával választhat sebességet.
	Lassú keresés hátra	A ▼ többszöri megnyomásával választhat sebességet.
	Kép nagyítása, illetve kicsinyítése	Nyomja meg a [ZOOM] gombot. • Egy nagyított fényképen történő pásztázáshoz nyomja meg a ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶ gombokat.
	Fénykép elforgatása	Nyomja meg a ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶ gombokat.
	Fényképelőnézet megtekintése	1) Fényképes diavetítés közben nyomja meg a ↶ BACK gombot. 2) A ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶ gombokkal válasszon az indexképek közül.
	Váltás a Színes mód (színes képek) és Egyszerű mód (fekete-fehér képek) között	Fényképes diavetítés közben nyomja meg a DISC MENU gombot.

Megjegyzés

- Csak olyan DivX videókat tud lejátszani, melyeket a lejátszó DivX® regisztrációs kódjával kölcsönzött vagy vásárolt. (Lásd „Beállítás” > „Általános beállítás” > [DivX(R) VOD kód])
- Az .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass kiterjesztéssel rendelkező feliratfájlokat a rendszer támogatja, de nem jelennek meg a fájllistán.
- A felirat fájlnevének meg kell egyeznie a DivX videofájl nevével (a fájlkiterjesztést kivéve).
- A DivX videofájlt és a feliratfájlokat ugyanabba a könyvtárba kell menteni.



Zenés fényképvetítés



- 1 Nyomja meg a ▲ / ▼ gombot a ■ elem kiválasztásához, majd nyomja meg a **OK** gombot.
↳ Minden támogatott mappa és fájl megjelenik a listán.
- 2 A ▲ / ▼ gombokkal válasszon ki egy zenefájlt, és nyomja meg az **OK** gombot a lejátszás megkezdéséhez.
 - Ha a zenefájl mappába vagy almappába lett elmentve, előbb nyissa meg az adott mappát.
- 3 A ▲ / ▼ gombokkal válasszon ki egy képfájlt, majd nyomja meg az **OK** gombot a diavetítés indításához.
 - Ha a képfájl mappába vagy almappába lett elmentve, előbb nyissa meg az adott mappát.
 - A diavetítés leállításához nyomja meg a ■ gombot.
 - A zene leállításához nyomja meg újra a ■ gombot.



Megjegyzés

- A zenei és képfájlokat ugyanazon a lemezen vagy USB-tárolóeszközön kell tárolni.
- Ha nagy mennyiségű fájl lett kiválasztva egy lemezre vagy USB-tárolóeszközre másoláshoz, a tartalom beolvasása és megjelenítése több időt vesz igénybe.
- A lejátszó a digitális fényképezőgéppel készített képeket kizárólag a JPEG-EXIF formátummal képes megjeleníteni, mely formátum használata a digitális fényképezőgépekhez széles körben elterjedt. A lejátszó nem képes mozgó JPEG-formátumú képek, illetve nem JPEG-formátumú képek megjelenítésére. A lejátszó nem képes hanggal kombinált képeket megjelenítésére sem.
- Ha egy JPEG-kép „exif” típusú fájlként lett rögzítve, indexképét a „kék hegy” indexkép váltja fel.



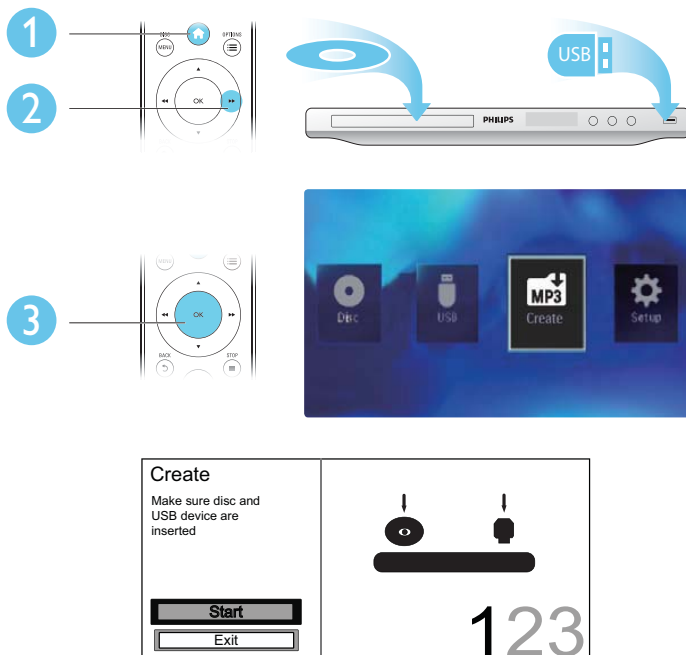
Lehetőségek

Lejátszás közben nyomja meg az **≡OPTIONS** gombot a következő elemekhez való hozzáféréshez.

Adathordozó	Beállítható elem	Funkció
	[Adatok]	Lejátszási adatok megjelenítése.
	[PBC]	PBC (lejátszásvezérlés) engedélyezése vagy letiltása.
	[Képméretarány]	A TV képarányának kiválasztása.
	[Hangerő]	A hangerőszint beállítása.
	[Szög]	Választás az elérhető kameraállások közül.
	[Szín]	A Színes mód (színes képek) vagy az Egyszerű mód (fekete-fehér képek) kiválasztása.
	[Képelőnézet]	Fényképek indexképeinek megjelenítése.



Audió CD konvertálása MP3-fájlokká



A folyamat befejezéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

➔ A létrehozott MP3-fájlok a „_PHILIPS” mappába kerülnek mentésre.

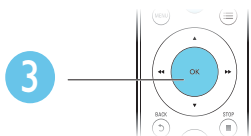
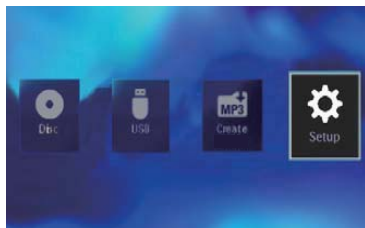
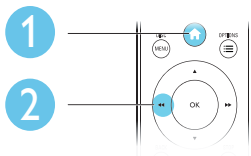


Megjegyzés

- A DTS CD és másolásvédett CD lemezek nem konvertálhatók.
- Írásvédett vagy kódolt USB-tárolóeszköz nem használható MP3-fájlok tárolására.



Beállítás



 General	Disc Lock • Unlock
	OSD Language • English
 Video	Sleep Timer • Off
	Auto Standby • On
 Audio	DivX(R) VOD Code • Registration
 Preferences	

- A ▲ / ▼ gomb megnyomásával választhat a menüelemek vagy a beállítási lehetőségek közül.
- A OK gomb megnyomásával léphet egy alsóbb szintű menübe vagy hagyhat jóvá egy kiválasztott beállítási lehetőséget.
- A ↶ BACK gomb megnyomásával léphet vissza egy szinttel feljebb a menüben.



Megjegyzés

- Ha egy menüelem szürke, az azt jelenti, hogy az aktuális beállítás nem változtatható meg.



Beállítás

Általános beállítások

 General	Disc Lock • Unlock
 Video	OSD Language • English
	Sleep Timer • Off
 Audio	Auto Standby • On
	DivX(R) VOD Code • Registration
 Preferences	

[**Lemezzár**] - Egy lemez lejátszásának megakadályozása (maximum 20 lemez zárolása lehetséges).

- [**Zár**] - Az aktuális lemez zárolása. A lemez lejátszásához vagy zárolásának feloldásához meg kell adnia a jelszót.
- [**Feloldás**] - Összes lemez lejátszása.

[**Kijelző nyelve**] - Képernyőmenü nyelvének kiválasztása.

[**Elalváskapcsoló**] - Válassza ki azt az időtartamot, melyet követően a lejátszó automatikusan Eco készenléti üzemmódba vált.

[**Aut. készenlét**] - A funkció bekapcsolásával az Eco készenléti üzemmód 15 perc inaktivitás után bekapcsol.

[**DivX(R) VOD kód**] - A DivX® regisztrációs kód és a regisztráció törléséhez szükséges kód megjelenítése.

Megjegyzés

- A www.divx.com/vod oldalon többet is megtudhat a lejátszó regisztrálásáról és a DivX videók kölcsönzéséről és vásárlásáról.
- Csak ezzel a regisztrációs kóddal kölcsönzött vagy vásárolt DivX videók játszhatók le ezen a lejátszón.

Zárolt lemez lejátszása

Zárolt lemez betöltésekor megjelenik az [**Adja meg a jelszót**] üzenet, továbbá a „0” számjegy a jelszó első számjegyeként.

- 1 A ▲ / ▼ gombokkal adja meg az első számjegy értékét (0 - 9).
- 2 Nyomja meg a ►► gombot.
- 3 Ismételje meg az 1 - 2. lépést a 6 számjegyű jelszó megadásához.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a OK gombot.

Tanács

- Tekintse meg a „Beállítások” > „Egyéni beállítások” > [**Jelszó**] részt a jelszó megváltoztatásával kapcsolatban.

Videó beállítása

 General  Video  Audio  Preferences	TV System	• PAL
	Aspect Ratio	• 4:3 Pan Scan
	Picture Setting	• Standard
	RGB	• On

[**TV-rendszer**] - A TV-készüléknek megfelelő TV-rendszer kiválasztása. Alapértelmezett állapotban ez a beállítás megfelel az országában használt legtöbb TV-készülékének.

[**Képméretarány**] - A TV-képernyőnek megfelelő képarány kiválasztása.

[**Képbeállítás**] - Egy előre meghatározott képszinbeállítás kiválasztása vagy a beállítás testreszabása.

[**RGB**] - A videokimenet be- és kikapcsolása: **TV OUT**.

Hang beállítása

 General  Video  Audio  Preferences	Analogue Output	• Stereo
	Digital Audio	
	Volume	
	Sound Mode	
	Night Mode	• Off

[**Analóg kimenet**] - Az audiokimenet beállítása: **AUDIO OUT L/R**.

- [**Sztereó**] - A többcsatornás Dolby digitális hang tömörítése sztereó hangzásra.
- [**Bal/jobb**] - A többcsatornás Dolby digitális hang tömörítése kétcsatornás térhangzásra.

[**Digitális hang**] - Az audiokimenet beállítása: **COAXIAL/DIGITAL OUT**.

- [**Digit. kimenet**] - Digitális kimenet típusának kiválasztása.
 - [**Ki**] - Digitális kimenet kikapcsolása.
 - [**Mind**] - Többcsatornás audioformátumok támogatása.
 - [**Csak PCM**] - Lekeverés kétcsatornás audiojelre.
- [**LPCM-kimenet**] - Válassza ki az LPCM (Linear Pulse Code Modulation) kimenet mintavételezési arányát.



Beállítás



Megjegyzés

- **[LPCM-kimenet]** - csak akkor változtatható meg, amikor a **[Digit. kimenet]** beállítása **[Csak PCM]**.
- Minél magasabb a mintavételezési arány, annál jobb a hangminőség.

[Hangerő] - Az alapértelmezett hangerő beállítása.

[Hang üzemmód] - Előre beállított hanghatás kiválasztása.

[Éjszakai mód] - A hangos és a lágy hangok kiegyenlítése. A funkció bekapcsolásával kis hangerőn nézhet éjszaka DVD-filmet.



Megjegyzés

- Csak a Dolby Digital kódolású DVD-kre vonatkozik.

Testreszabás

	General	Audio	• English
		Subtitle	• Off
	Video	Disc Menu	• English
		Parental Control	• 8 Adult
	Audio	PBC	• On
		Password	• Change
	Preferences	DivX Subtitle	• Standard
		Version Info	

[Hang] - A hang nyelvének kiválasztása.

[Felirat] - A felirat nyelvének kiválasztása.

[Lemez menü] - A lemezmenü nyelvének kiválasztása.



Megjegyzés

- Néhány DVD esetében a feliratozás vagy a hang nyelve csak a lemez menüjén keresztül módosítható.
- A felsorolásban nem szereplő nyelvek esetében válassza az **[Egyebek]** opciót. Tekintse meg a nyelvkódok listáját (lásd: „**Language Code**”), majd adja meg a nyelvhez tartozó megfelelő kódot.

[Szülői ellenőrzés] - Felügyeleti szint kiválasztása a lemezek gyermekek számára való lejátszásának korlátozásához. Az ilyen lemezek az anyagokat felügyeleti szinttel együtt kell rögzíteni.



Megjegyzés

- A beállítottnál magasabb szintű korlátozással rendelkező DVD lejátszásához először meg kell adni a jelszót. (Részletekért tekintse meg a „**Beállítás**” > „**Általános beállítások**” > „**Zártolt lemez lejátszása**” részt)
- A szülői felügyeleti szintek országfüggetlenek. A lemezek lejátszásának engedélyezéséhez válassza a **[8 felnőt]** lehetőséget.
- Néhány lemezen fel van tüntetve a besorolás, de a rögzítés során a besorolást a lemezen nem tüntették fel. Ez a funkció ezekre a lemezekre nincs hatással.

[PBC] - A PBC (lejátszásvezérlés) funkció engedélyezése vagy letiltása.

[Jelszó] - A zártolt vagy különböző besorolási szintek szerint korlátozott lemezek jelszavának megváltoztatása a lejátszáshoz.



Megjegyzés

- Ha elfelejtette a jelszót, az új jelszó megadása előtt adja meg az „136900” értéket.

A jelszó megváltoztatása

- 1 Válassza a **[Testresz.]** > **[Jelszó]** > **[Módosítás]** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.
↳ Megjelenik a jelszó megváltoztatására szolgáló felület.
- 2 Nyomja meg ismét a **OK** gombot.
↳ A **[Régi jelszó]** a régi jelszó első számjegyeként megjelenik a „0” számjegy.
- 3 A **▲ / ▼** gombokkal adja meg az első számjegy értékét (0 - 9).
- 4 Nyomja meg a **▶▶** gombot.
- 5 Ismétlje meg a 3 - 4. lépést a 6 számjegyű jelszó megadásához.
- 6 A 3 - 4. lépés megismétlésével adja meg az új jelszót az **[Új jelszó]** után.
- 7 A 3 - 4. lépés megismétlésével adja meg az új jelszót az **[Megerősítés]** után.

[DivX felirat] - A DivX videó feliratozását támogató karakterkészlet kiválasztása.

[Verzióadatok] - A lejátszó szoftververziójának megjelenítése.

[Alapért.] - A készülék gyári alapértelmezett beállításainak visszaállítása a következők kivételével:
[Lemezzár], **[Szülői ellenőrzés]** és **[Jelszó]**.



Szoftverfrissítés



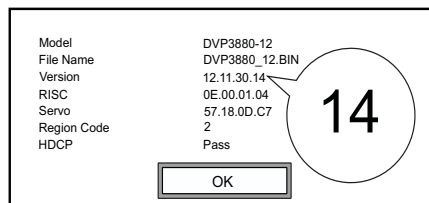
Megjegyzés

- A szoftverfrissítés során ügyeljen a folyamatos áramellátásra.

Ellenőrizze a lejátszó aktuális szoftververzióját, majd keresse fel a Philips weboldalát a szoftverfrissítésekkel kapcsolatos információkért.

Az aktuális szoftververzió ellenőrzése

- 1 Nyomja meg a gombot.
- 2 Válassza a beállítást, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Testresz.]> [Verzióadatok]** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.



- 4 Írja le az utolsó két számjegyet „XX” (pl. „14” a fenti ábrán) a **[Verzió]** mögé.
↳ Az aktuális szoftververzió: VXX.

Frissítés végrehajtása

- 1 Látogasson el a www.philips.com/support honlapra.
- 2 Kereszen rá a támogatási információkra a „DVP3850/58” kulcsszavak segítségével.
- 3 Kattintson a keresési eredményekre az elérhető támogatási információk megtekintéséhez.
- 4 Olvassa el a készülékszoftver-frissítés Readme fájljában található információkat, és kövesse a szoftverfrissítéssel kapcsolatos utasításokat.



Hibakeresés



Figyelem

- Áramütésveszély! A lejátszó borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a lejátszót, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a lejátszó használata közben problémái adódnának, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha probléma továbbra is fennáll, regisztrálja a lejátszót, és vegye igénybe a www.philips.com/welcome weboldalon rendelkezésre álló támogatást.

Ha a Philips ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a lejátszó típus- és sorozatszámára egyaránt. A típusszám és a sorozatszám a készülék hátulsó részén található. Írja ide a számokat:

Típusszám: _____

Gyári szám: _____

Nincs kép.

- A megfelelő videobemeneti csatorna kiválasztásához lásd a TV-készülék felhasználói kézikönyvét.
- Váltson alapértelmezett módra, ha a progresszív pásztázási beállítás vagy a TV-rendszer beállítása megváltozott.

Nem jön hang TV-készülekből.

- Ellenőrizze, hogy az audiókábelek csatlakoztatva vannak-e a kiválasztott videobemeneti aljzatokkal egy csoportban lévő audiobemeneti aljzatokhoz.

Nincs hang DivX videolejátszás közben.

- Az audiókódok nem támogatottak.

A lemez vagy az USB-tárolóeszköz nem olvasható.

- Ellenőrizze, hogy a lejátszó támogatja-e a lemezt vagy az USB-tárolóeszközt. (Tekintse meg a „Műszaki adatok” > „Lejátszható média” részeket)
- Felvételt tartalmazó lemez esetében győződjön meg arról, hogy a lemez le van-e zárva.

JPEG-, MP3- és WMA-fájlok nem játszhatók le és nem olvashatók.

- Ellenőrizze, hogy a fájl UDF, ISO9660 vagy JOLIET formátumú-e.
- Ellenőrizze, hogy a fájlok száma nem lépi-e túl a megengedett maximumot (legfeljebb 648 fájl).
- Győződjön meg róla, hogy a lejátszó támogatja-e ezeket a fájlokat. (Tekintse meg a „Műszaki adatok” > „Lejátszható média” részeket)

A DivX videófájlok nem lehet lejátszani.

- Ellenőrizze, hogy a DivX videófájl teljes-e.
- Ellenőrizze, hogy a fájl kiterjesztése megfelelő-e.
- Az USB flash meghajtón tárolt, DRM-védelemmel ellátott videófájlok nem játszhatók le analóg videokapcsolaton keresztül (pl. kompozit, komponens és SCART). A fájlok lejátszásához másolja a videotartalmat támogatott lemezre.

A DivX feliratozás nem jelenik meg megfelelően.

- Ellenőrizze, hogy a feliratok fájlneve megegyezik-e a videófájl nevével.
- Ellenőrizze, hogy a DivX videófájl és a feliratófájl ugyanabba a könyvtárba vannak-e mentve.
- Válassza ki a feliratozást támogató karakterkészletet. (Tekintse meg a **[Testresz.]** > **[DivX felirat]** részeket)



Termékjellemzők



Megjegyzés

- A műszaki adatok előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak.

DVD régiókód	Countries (országok)
	Európa

Lejátszható média

- **Lemez**
 - DVD, DVD-videó, VCD, SVCD, audió CD
 - DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (kétrétegű), CD-R/-RW (a fájlok maximális száma 648)
- **Fájl**
 - Videó: .avi, .divx, .mp4, .xvid
 - Audió: .mp3, .wma
 - Kép: .jpg, .jpeg
- **USB-tárolóeszköz**
 - Kompatibilitás: nagy sebességű USB (2.0)
 - Oszálytámogatás: MSC (Mass Storage Class)
 - Fájlrendszer: FAT16, FAT32
 - Albumok/mappák maximális száma: 300
 - Zeneszámok/felvételek maximális száma: 648

Videó

- Jelrendszer: PAL / NTSC
- Kompozit videokimenet: 1 Vp-p (75 ohm)
- Komponens videokimenet: 0,7 Vp-p (75 ohm)
- SCART: európai csatlakozó

Hang

- Kétcsatornás analóg kimenet
 - Első audió B/J: 2 Vrms (47 kohm)
- Digitális kimenet: 0,5 Vp-p (75 ohm)
 - Koaxiális
- Mintavételezési frekvencia:
 - MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz

- Konstans bitsebesség:
 - MP3: 8 kb/s - 320 kb/s
 - WMA: 64 kb/s - 192 kb/s

Főegység

- Méretek (szé x ma x mé): 360 x 42 x 209 mm
- Nettó tömeg: 1,32 kg

Tápkapcsoló

- Tápellátás: 230 V, 50 HZ
- Energiafogyasztás: < 8 W
- Energiafogyasztás készenléti módban: < 0,3 W

Mellékelt tartozékok

- Távvezérlő és egy elem
- Felhasználói kézikönyv

Lézer besorolás

- Típus: félvezető InGaAIP (DVD), AlGaA (CD) lézer
- Hullámhossz: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Kimenő teljesítmény: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Sugárelhajlás: 60 fok

Spis treści

Podłączanie i odtwarzanie	3
Sterowanie i odtwarzanie.....	74
Pokaz slajdów z muzyką	76
Opcje	77
Konwersja płyty audio CD na pliki w formacie MP3	78
Konfiguracja	79
Ustawienia ogólne.....	80
Ustawienia obrazu	81
Ustawienia dźwięku	81
Preferencje	82
Aktualizowanie oprogramowania	84
Rozwiązywanie problemów	85
Dane techniczne.....	86



Sterowanie i odtwarzanie



Uwaga

- Pojawienie się symbolu „X” oznacza, że dana operacja jest niedostępna dla bieżącego nośnika lub w bieżącym momencie.

Nośnik	Funkcja	Przyciski/czynności
	Zatrzymanie odtwarzania	■
	Wstrzymanie lub wznowienie odtwarzania	▶
	Przejsięcie do poprzedniego/następnego tytułu, rozdziału, utworu lub pliku	◀ ▶
	Wybór języka lub kanału dźwięku	AUDIO
	Wybór języka napisów dialogowych	SUBTITLE
	Powrót do strony głównej	⬆
	Powrót do menu głównego	↶ BACK
	Powrót do menu płyty	DISC MENU
	Włączenie lub wyłączenie funkcji PBC (sterowanie odtwarzaniem)	DISC MENU
	Wybór trybu powtarzania	1) Naciśnij przycisk REPEAT/REPEAT A-B . 2) Naciśnij przycisk ◀◀/▶▶.
	Powtarzanie określonego fragmentu utworu.	1) Naciśnij dwukrotnie przycisk REPEAT/REPEAT A-B , aby wybrać punkt początkowy. 2) Naciśnij ponownie przycisk REPEAT/REPEAT A-B , aby wybrać punkt końcowy. • Aby przywrócić tryb normalnego odtwarzania, naciśnij przycisk REPEAT/REPEAT A-B .

Nośnik	Funkcja	Przyciski/czynności
	Przechodzenie do tytułu lub rozdziału	1) Naciśnij przycisk GOTO. 2) Naciśnij przycisk ▲ / ▼, wprowadzić numer tytułu lub rozdziału. 3) Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić wybór.
	Przejsięcie do ścieżki	1) Wyłącz funkcję PBC. 2) Naciśnij przycisk GOTO. 3) Naciśnij przycisk ▲ / ▼, aby wprowadzić numer utworu. 4) Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.
	Szybkie wyszukiwanie do tyłu lub do przodu	Naciśnij kilkakrotnie przycisk ◀◀ / ▶▶ , aby wybrać prędkość.
	Wolne wyszukiwanie do przodu	Naciśnij kilkakrotnie przycisk ▲ , aby wybrać prędkość.
	Wolne wyszukiwanie do tyłu	Naciśnij kilkakrotnie przycisk ▼ , aby wybrać prędkość.
	Powiększanie i zmniejszanie	Naciśnij przycisk ⏏. • Aby przesuwać powiększone zdjęcie na ekranie, naciśnij przyciski ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶.
	Obrót zdjęcia	Naciśnij przyciski ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶ .
	Przeglądanie zdjęć	1) Naciśnij przycisk ↶ BACK podczas pokazu slajdów. 2) Za pomocą przycisków ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶ wybierz miniaturę.
	Przełączanie między trybem zabawy (kolorowe zdjęcia) a trybem prostym (czarno-białe zdjęcia)	Naciśnij przycisk DISC MENU podczas pokazu slajdów.

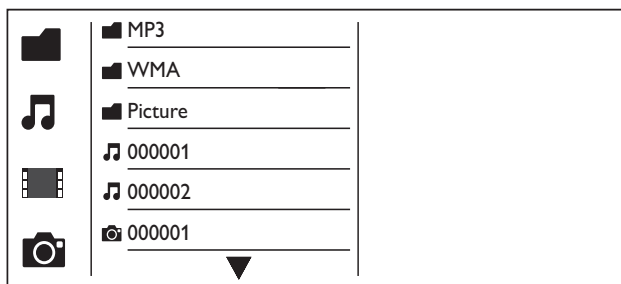


Uwaga

- Można odtwarzać jedynie filmy DivX, które zostały wypożyczone lub zakupione przy użyciu kodu rejestracji DivX® niniejszego odtwarzacza. (Patrz „Konfiguracja” > „Ustawienia ogólne” > [Kod DivX(R) VOD])
- Zawierające napisy dialogowe pliki z rozszerzeniami .srt, .smi, .sub, .ssa i .ass są obsługiwane, ale nie są wyświetlane na liście plików.
- Nazwa pliku z napisami dialogowymi musi być taka sama jak nazwa pliku z filmem DivX (z pominięciem rozszerzenia pliku).
- Plik z filmem DivX oraz plik z napisami dialogowymi muszą być zapisane w tym samym katalogu.



Pokaz slajdów z muzyką



- 1 Naciśnij przycisk ▲ / ▼, aby wybrać pozycję ■, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
↳ Zostanie wyświetlona lista wszystkich obsługiwanych folderów i plików.
- 2 Naciśnij przycisk ▲ / ▼, aby wybrać plik muzyczny, a następnie naciśnij przycisk **OK**, aby rozpocząć odtwarzanie.
 - Jeśli plik muzyczny jest zapisany w folderze lub podfolderze, przejdź najpierw do jego katalogu.
- 3 Naciśnij przycisk ▲ / ▼, aby wybrać plik zdjęcia, a następnie naciśnij przycisk **OK**, aby rozpocząć pokaz slajdów.
 - Jeśli plik zdjęcia jest zapisany w folderze lub podfolderze, przejdź najpierw do jego katalogu.
 - Aby zatrzymać pokaz slajdów, naciśnij przycisk ■.
 - Aby zatrzymać odtwarzanie muzyki, ponownie naciśnij przycisk ■.



Uwaga

- Pliki muzyczne i pliki zdjęć muszą się znajdować na tej samej płycie lub w tym samym urządzeniu pamięci masowej USB.
- Jeśli na płycie lub w urządzeniu pamięci masowej USB umieszczono dużą liczbę plików, odczytanie i wyświetlenie zawartości wymaga dłuższego czasu.
- Odtwarzacz może wyświetlać jedynie zdjęcia z aparatów cyfrowych w formacie JPEG-EXIF stosowanym w większości cyfrowych aparatów fotograficznych. Nie jest możliwe wyświetlanie filmów w formacie Motion JPEG ani zdjęć w formacie innym niż JPEG. Nie mogą być również odtwarzane utwory muzyczne powiązane ze zdjęciami.
- W przypadku, gdy zdjęcie w formacie JPEG nie zostało zapisane z danymi „exif”, jego miniatura będzie wyświetlana w formie „niebieskiej góry”.



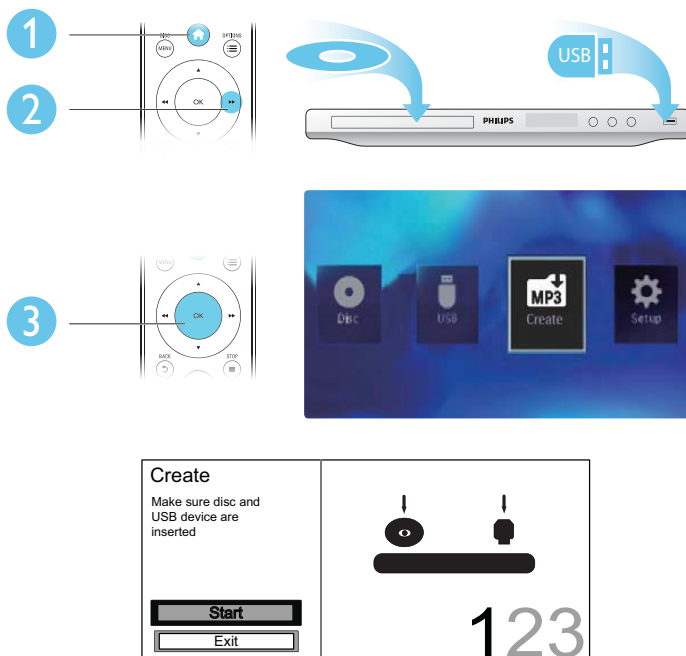
Opcje

Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **≡OPTIONS**, aby uzyskać dostęp do następujących pozycji.

Nośnik	Ustawienie	Funkcja
	[Informacja]	Wyświetlanie informacji odtwarzania
	[PBC]	Włączanie i wyłączanie funkcji PBC
	[Prop. obrazu]	Wybór proporcji obrazu na ekranie telewizora
	[GŁOŚN.]	Dostosowywanie poziomu głośności
	[Kąt]	Wybór dostępnego kąta ustawienia kamery
	[Kolor]	Wybór trybu zabawy (kolorowe zdjęcia) lub trybu prostego (czarno-białe zdjęcia)
	[Podgląd zdj.]	Wyświetlenie miniatur zdjęć



Konwersja płyty audio CD na pliki w formacie MP3



Postępuj według instrukcji na ekranie, aby ukończyć proces.

➔ Utworzone pliki MP3 są zapisywane w folderze o nazwie „_PHILIPS”.

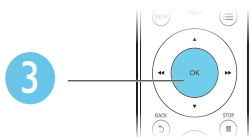
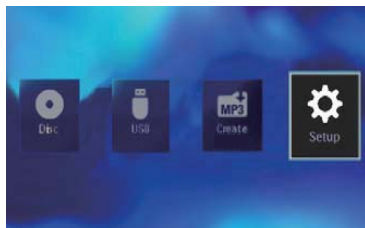
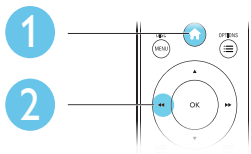


Uwaga

- Nie można konwertować płyt chronionych przed kopiowaniem oraz płyt DTS-CD.
- W urządzeniach pamięci masowej USB chronionych przed zapisem lub zaszyfrowanych nie można zapisywać plików MP3.



Konfiguracja



 General	Disc Lock • Unlock
	OSD Language • English
 Video	Sleep Timer • Off
	Auto Standby • On
 Audio	DivX(R) VOD Code • Registration
 Preferences	

- Naciśnij przycisk ▲ / ▼, aby wybrać pozycję menu lub opcję ustawienia.
- Naciśnij przycisk **OK**, aby przejść do niższego poziomu menu lub potwierdzić wybraną opcję ustawienia.
- Naciśnij przycisk **BACK**, aby powrócić do wyższego poziomu menu.



Uwaga

- W przypadku, gdy pozycja menu jest wyszarzona, w obecnym stanie ustawienie to nie może być modyfikowane.



Konfiguracja

Ustawienia ogólne

 General	Disc Lock • Unlock
 Video	OSD Language • English
	Sleep Timer • Off
 Audio	Auto Standby • On
	DivX(R) VOD Code • Registration
 Preferences	

[Blokada płyty] - Ograniczenie możliwości odtwarzania płyty (można zablokować maksymalnie 20 płyt).

- **[Zablokuj]** - Zablokowanie bieżącej płyty. Aby odtworzyć lub odblokować tę płytę, należy wprowadzić hasło.
- **[Odblokuj]** - Odtwarzanie wszystkich płyt.

[Język menu] - Wybierz język menu ekranowego.

[Wył. czasowy] - Ustaw czas, po upływie którego odtwarzacz ma automatycznie przełączać się w tryb gotowości Eco Power.

[Tryb got. - auto] - Włącz tę funkcję, aby automatycznie przełączyć w tryb gotowości Eco Power po 15 minutach braku aktywności.

[Kod DivX(R) VOD] - Wyświetl kod rejestracji DivX® i kod wyrejestrowania.

Uwaga

- Przejdź do witryny www.divx.com/vod, aby dowiedzieć się, w jaki sposób zarejestrować odtwarzacz i wypożyczać/kupować filmy DivX.
- Filmy DivX wypożyczone lub zakupione z wykorzystaniem tego kodu rejestracyjnego mogą być odtwarzane jedynie za pomocą tego odtwarzacza.

Odtwarzanie zablokowanej płyty

Po włożeniu zablokowanej płyty zostanie wyświetlane jest polecenie **[Wprowadź hasło]** oraz cyfra „0” jako pierwsza cyfra hasła.

- 1 Za pomocą przycisków **▲** / **▼** ustaw wartość pierwszej cyfry (od 0 do 9).
- 2 Naciśnij przycisk **▶▶**.
- 3 Powtórz czynności 1 i 2, aby wprowadzić sześciocyfrowe hasło.
- 4 Naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić.

Wskazówka

- Opis sposobu zmiany hasła znajduje się w części „Konfiguracja” > „Preferencje” > **[Hasło]**.

Ustawienia obrazu

 General	TV System	• PAL
	Aspect Ratio	• 4:3 Pan Scan
	Picture Setting	• Standard
	RGB	• On
 Video		
 Audio		
 Preferences		

[System TV] - Wybierz system TV odpowiadający posiadanemu telewizorowi. Domyślnie to ustawienie odpowiada najpopularniejszemu systemowi stosowanemu w danym kraju.

[Prop. obrazu] - Wybierz proporcje obrazu odpowiadające ekranowi posiadanego telewizora.

[Ustaw. kolorów] - Wybierz zaprogramowany zestaw ustawień kolorów lub zdefiniuj własne ustawienia.

[RGB] – włączanie lub wyłączenie sygnału wideo za pomocą wyjścia TV OUT.

Ustawienia dźwięku

 General	Analogue Output	• Stereo
	Digital Audio	
	Volume	
	Sound Mode	
 Video		
 Audio	Night Mode	• Off
 Preferences		

[Wyjś. analog.] – dostosowanie ustawienia sygnału audio za pomocą wyjścia AUDIO OUT L/R .

- [Stereo] – kompresja wielokanałowego dźwięku cyfrowego Dolby do dźwięku stereofonicznego.
- [LT/RT] – kompresja wielokanałowego dźwięku cyfrowego Dolby do dwukanałowego dźwięku przestrzennego.

[Ust. wyj. cyfr.] – dostosowanie ustawienia sygnału audio za pomocą wyjścia COAXIAL/DIGITAL OUT.

- [Wyj. cyfrowe] – wybór typu sygnału cyfrowego.
 - [Wył] – wyłączenie sygnału cyfrowego.
 - [Wszystko] – obsługuje formaty dźwięku wielokanałowego.
 - [Tylko PCM] – dźwięk jest przekształcany na sygnał dwukanałowy.
- [Wyjście LPCM] – umożliwi wybór wyjściowej częstotliwości próbkowania LPCM (z ang. „Linear Pulse Code Modulation”).



Konfiguracja



Uwaga

- Ustawienie **[Wyjście LPCM]** można zmienić tylko w przypadku, gdy pozycja **[Wyj. cyfrowe]** jest ustawiona na **[Tylko PCM]**.
- Im wyższa częstotliwość próbkowania, tym lepsza jakość dźwięku.

[GŁOŚN.] - Ustaw domyślny poziom głośności.

[Tryb dźwięku] - Wybierz zaprogramowany efekt dźwiękowy.

[Tryb nocny] - Zastosuj korekcję graficzną głośnych i cichych dźwięków. Włącz tę funkcję, aby oglądać filmy DVD w nocy przy niskiej głośności.



Uwaga

- Dotyczy tylko płyt DVD kodowanych w technologii Dolby Digital.

Preferencje

	General	Audio	• English
		Subtitle	• Off
	Video	Disc Menu	• English
		Parental Control	• 8 Adult
	Audio	PBC	• On
		Password	• Change
	Preferences	DivX Subtitle	• Standard
		Version Info	

[Dźwięk] - Wybierz język ścieżki dźwiękowej.

[Napisy] - Wybierz język napisów dialogowych.

[Menu płyty] - Wybierz język menu płyty.



Uwaga

- W przypadku niektórych płyt DVD zmiana języka napisów dialogowych lub ścieżki dźwiękowej możliwa jest wyłącznie z poziomu menu płyty.
- W przypadku języka, który nie jest wyświetlany, wybierz opcję **[Inne]**. Sprawdź listę kodów języków (patrz „Language Code”), a następnie wprowadź odpowiedni kod języka.

[Nadz. rodziciel.] - Określ poziom ograniczenia dostępu dzieci do odtwarzania płyt. Dyski takie muszą być zapisane wraz z odpowiednią wartością poziomu dostępu.



Uwaga

- Aby odtworzyć płytę DVD o poziomie dostępu wyższym niż ustawiony w urządzeniu, wprowadź najpierw hasło. (Szczegółowe informacje zawiera część „**Konfiguracja**” > „**Ustawienia ogólne**” > „**Odtwarzanie zablokowanej płyty**”)
- Poziomy zabezpieczenia rodzicielskiego różnią się w zależności od kraju. Aby zezwolić na odtwarzanie wszystkich płyt, wybierz opcję **[8 Od 18 l.]**.
- Na niektórych płytach wydrukowane są informacje na temat poziomu zabezpieczenia rodzicielskiego, ale nie są one nagrane. W przypadku tego typu płyt funkcja ta nie będzie działać.

[PBC] - Włącz lub wyłącz funkcję PBC (Sterowanie odtwarzaniem).

[Hasło] - Zmień hasło w celu odtwarzania płyt, które zostały zablokowane lub ograniczone przy użyciu poziomów zabezpieczenia rodzicielskiego.



Uwaga

- Jeśli nie pamiętasz swojego hasła, przed ustawieniem nowego hasła wprowadź wartość „136900”.

Zmiana hasła

- 1 Wybierz kolejno **[Preferen.]** > **[Hasło]** > **[Zmień]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
↳ Zostanie wyświetlony interfejs służący do zmiany hasła.
- 2 Naciśnij ponownie przycisk **OK**.
↳ Przy opcji **[Stare hasło]** wyświetlana jest cyfra „0” jako pierwsza cyfra starego hasła.
- 3 Za pomocą przycisków **▲** / **▼** ustaw wartość pierwszej cyfry (od 0 do 9).
- 4 Naciśnij przycisk **▶▶**.
- 5 Powtórz czynności 3 i 4, aby wprowadzić stare sześciocyfrowe hasło.
- 6 Powtórz czynności 3 i 4, aby wprowadzić nowe hasło przy opcji **[Nowe hasło]**.
- 7 Powtórz czynności 3 i 4, aby wprowadzić nowe hasło przy opcji **[Potwierdź]**.

[Napisy DivX] - Wybierz zestaw znaków odpowiedni dla napisów dialogowych przeznaczonych dla filmu DivX.

[Info o wersji] - Wyświetl informacje o wersji oprogramowania tego odtwarzacza.

[Domyślne] - Przywróć ustawienia fabryczne, za wyjątkiem ustawień **[Blokada płyty]**, **[Nadz. rodziciel.]** i **[Hasło]**.



Aktualizowanie oprogramowania



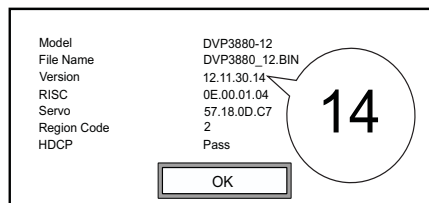
Uwaga

- Podczas trwania aktualizacji oprogramowania nie można odłączyć urządzenia od zasilania.

Sprawdź bieżącą wersję oprogramowania tego odtwarzacza, a następnie przejdź na stronę internetową firmy Philips, aby uzyskać informacje na temat aktualizacji oprogramowania.

Sprawdzanie bieżącej wersji oprogramowania

- 1 Naciśnij przycisk .
- 2 Wybierz opcję , a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz opcję **[Preferen.]> [Info o wersji]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.



- 4 Zapisz dwie ostatnie cyfry „XX” (np. „14” na powyższym rysunku) za opcją **[Wersja]**.
↳ Bieżąca wersja oprogramowania to VXX.

Dokonanie aktualizacji

- 1 Odwiedź stronę internetową www.philips.com/support.
- 2 Wyszukaj informacje na temat pomocy technicznej przy użyciu słów kluczowych „DVP3850/58”.
- 3 Kliknij wynik wyszukiwania, aby wyświetlić dostępne informacje na temat pomocy technicznej.
- 4 Przeczytaj plik Readme „Aktualizacja oprogramowania sprzętowego” i postępuj zgodnie z instrukcjami, aby wykonać aktualizację oprogramowania.



Rozwiązywanie problemów



Ostrzeżenie

- Ryzyko porażenia prądem. Nie należy zdejmować obudowy urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nie wolno samodzielnie naprawiać odtwarzacza.

W przypadku problemów w trakcie korzystania z odtwarzacza przed wezwaniem serwisu wykonaj opisane poniżej czynności. Jeśli problem pozostanie nierozwiązany, w celu uzyskania pomocy technicznej zarejestruj odtwarzacz na stronie www.philips.com/welcome.

W przypadku kontaktu z firmą Philips należy podać numer modelu i numer seryjny odtwarzacza. Numer modelu i numer seryjny można znaleźć z tyłu odtwarzacza. Zapisz numery tutaj:

Nr modelu _____

Nr seryjny _____

Brak obrazu.

- Informacje dotyczące wyboru właściwego kanału wejścia video można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.
- Przełącz na tryb domyślny w przypadku zmiany ustawienia trybu obrazu bez przeplotu lub ustawienia systemu TV.

Brak dźwięku z telewizora.

- Upewnij się, że przewody audio są podłączone do wejściowych gniazd audio, które są zgrupowane z wybranymi wejściowymi gniazdami video.

Brak dźwięku podczas odtwarzania filmów DivX.

- Kodeki audio nie są obsługiwane.

Nie można odczytać zawartości płyty lub urządzenia pamięci masowej USB.

- Upewnij się, że odtwarzacz obsługuje tę płytę lub urządzenie pamięci masowej USB (zapoznaj się z częścią „Dane techniczne” > „Odtwarzane nośniki”).
- W przypadku nagrywanych płyt upewnij się, że nagrywanie zostało zakończone.

Nie można odtwarzać ani odczytywać nagranych plików (JPEG, MP3, WMA).

- Upewnij się, że plik został nagrany w formacie UDF, ISO9660 lub JOLIET.
- Upewnij się, że liczba plików nie przekracza ograniczenia (maksymalnie 648 plików).
- Upewnij się, że odtwarzacz obsługuje te pliki (zapoznaj się z częścią „Dane techniczne” > „Odtwarzane nośniki”).

Nie można odtwarzać filmów w formacie DivX.

- Upewnij się, że plik video DivX jest kompletny.
- Upewnij się, że rozszerzenie pliku jest prawidłowe.
- Nie można odtwarzać zabezpieczonych plików wideo zapisanych w urządzeniu pamięci flash USB poprzez analogowe połączenie wideo (np. kompozytowe, rozdzielonych składowych sygnału lub Scart). Przenieś zawartość wideo na płytę w obsługiwanym formacie i odtwórz te pliki.

Napisy DivX nie są prawidłowo wyświetlane.

- Upewnij się, że nazwa pliku z napisami dialogowymi jest taka sama, jak nazwa pliku filmu.
- Upewnij się, że plik z filmem DivX oraz plik z napisami dialogowymi są zapisane w tym samym katalogu.
- Wybierz zestaw znaków, który obsługuje napisy DivX. (Patrz [Preferen.] > [Napisy DivX])



Dane techniczne



Uwaga

- Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Kod regionu DVD	Kraje
	Europa

Odtwarzane nośniki

- **Płyta**
 - DVD, DVD-Video, VCD, SVCD, Audio CD
 - DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer), CD-R/-RW (maksymalna liczba plików: 648)
- **Plik**
 - Wideo: .avi, .divx, .mp4, .xvid
 - Audio: .mp3, .wma
 - Zdjęcia: .jpg, .jpeg
- **Urządzenie pamięci masowej USB**
 - Zgodność: szybkie złącze USB (2.0)
 - Obsługiwana klasa: klasa pamięci masowej MSC
 - System plików: FAT16, FAT32
 - Maksymalna liczba albumów/folderów: 300
 - Maksymalna liczba ścieżek/tytułów: 648

Wideo

- System sygnału: PAL / NTSC
- Kompozytowy sygnał wideo: 1 Vp-p (75 Ω)
- Wyjście rozdzielonych składowych sygnału wideo: 0,7 Vp-p (75 omów)
- Wyjście Scart: złącze europejskie

Audio

- 2-kanalowe wyjście analogowe
 - Lewy i prawy głośnik przedni: 2 Vrms (47 k Ω)
- Wyjście cyfrowe: 0,5 Vp-p (75 Ω)
 - Wyjście koncentryczne
- Częstotliwość próbkowania:
 - MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz

- Stała szybkość kompresji:
 - MP3: 8 kb/s – 320 kb/s
 - WMA: 64 kb/s – 192 kb/s

Jednostka centralna

- Wymiary (szer. x wys. x głęb.): 360 x 42 x 209 (mm)
- Waga netto: 1,32 kg

Zasilanie

- Zasilanie: 230 V~, 50 Hz
- Pobór mocy: < 8 W
- Pobór mocy w trybie gotowości: < 0,3 W

Akcesoria dołączone do zestawu

- Pilot zdalnego sterowania i jedna bateria
- Instrukcja obsługi

Dane techniczne lasera

- Typ: laser półprzewodnikowy InGaAIP (DVD), AlGaAs (CD)
- Długość fali: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Moc: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Dywergencja wiązki: 60 stopni

Cuprins

Conectați și redați	2
Controlați și redați	90
Prezentare de fotografii și de muzică	92
Opțiuni	93
Convertirea CD-urilor audio în fișiere MP3	94
Configurare	95
Configurare generală	96
Configurarea video	97
Configurare audio	97
Preferințe	98
Actualizare software	100
Depanare	101
Specificații	102



Controlați și redați



Notă

- Atunci când apare „X”, aceasta înseamnă că această operațiune nu este disponibilă pentru suportul media curent sau la momentul curent.

Suport media	Funcție	Butoane / Acțiuni
	Opriți redarea	■
	Porniți sau reluați redarea.	▶▶
	Săriți la titlul, capitolul, melodia sau fișierul anterior/următor	◀▶
	Selecțați o limbă sau un canal audio	AUDIO
	Selecțați o limbă de subtitrare	SUBTITLE
	Revenire la pagina de start	⬆
	Reveniți la meniul principal	↶ BACK
	Reveniți la meniul discului	DISC MENU
	Activați sau dezactivați caracteristica PBC (controlul redării)	DISC MENU
	Selecțați modul repetare	1) Apăsați REPEAT/REPEAT A-B . 2) Apăsați ◀◀ / ▶▶.
	Repetăți o secțiune specifică a unei piese	1) Apăsați REPEAT/REPEAT A-B de două ori pentru a selecta punctul de pornire. 2) Apăsați REPEAT/REPEAT A-B din nou pentru a selecta punctul final. • Pentru a relua redarea normală, apăsați REPEAT/REPEAT A-B.

Suport media	Funcție	Butoane / Acțiuni
	Salt la un titlu sau la un capitol	1) Apăsați GOTO . 2) Apăsați ▲ / ▼ pentru a introduce titlul/numărul capitolului. 3) Apăsați OK pentru a confirma.
	Salt la o piesă	1) Dezactivați PBC. 2) Apăsați GOTO . 3) Apăsați ▲ / ▼ pentru a introduce numărul piesei. 4) Apăsați OK pentru a confirma.
	Căutați rapid înapoi/ înainte	Apăsați ◀◀ / ▶▶ în mod repetat pentru a selecta o viteză.
	Căutați prin derulare lentă înainte	Apăsați ▲ în mod repetat pentru a selecta o viteză.
	Căutați prin derulare lentă înapoi	Apăsați ▼ în mod repetat pentru a selecta o viteză.
	Mărire sau micșorare	Apăsați  . • Pentru a panorama o fotografie mărită, apăsați ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶ .
	Rotiți o fotografie	Apăsați ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶ .
	Previzualizare fotografii	1) Apăsați  BACK în timpul prezentării de fotografii. 2) Apăsați ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶ pentru a selecta o miniatură.
	Comutați între Mod distractiv (imagini color) și Mod simplu (imagini alb-negru)	Apăsați DISC MENU în timpul prezentării de fotografii.

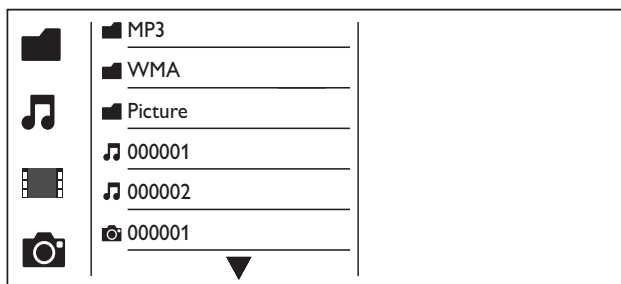


Notă

- Puteți reda numai fișiere video DivX care au fost închiriate sau achiziționate cu codul de înregistrare DivX® al acestui player. (Consultați **“Setup” („Configurare”) > “General Setup” („Configurare generală”) > [Cod DivX(R) VOD]**)
- Fișierele de subtitrare cu următoarele extensii de fișiere (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) sunt acceptate, dar nu sunt afișate în lista de fișiere.
- Numele fișierului de subtitrare trebuie să fie același ca numele fișierului video DivX video (extensia fișierului exclusă).
- Fișierul video DivX și fișierul de subtitrare trebuie să fie salvate în același director.



Prezentare de fotografii și de muzică



- 1 Apăsați ▲ / ▼ pentru a selecta ■, apoi apăsați **OK**.
↳ Sunt listate toate fișierele și folderele acceptate.
- 2 Apăsați ▲ / ▼ pentru a selecta un fișier muzical și apoi apăsați **OK** pentru a începe redarea.
 - Dacă fișierul muzical este salvat într-un folder sau un sub-folder, accesați mai întâi directorul său.
- 3 Apăsați ▲ / ▼ pentru a selecta un fișier imagine și apoi apăsați **OK** pentru a începe prezentarea de diapozitive.
 - Dacă fișierul imagine este salvat într-un folder sau un sub-folder, accesați mai întâi directorul său.
 - Pentru a opri prezentarea de diapozitive, apăsați ■.
 - Pentru a opri muzica, apăsați ■ din nou.



Notă

- Fișierele muzicale și fișierele imagine trebuie să fie memorate pe același disc sau dispozitiv de stocare USB.
- Dacă un număr mare de fișiere sunt comprimate pe un disc sau pe un dispozitiv de stocare USB, este necesar un timp mai îndelungat pentru a citi și a afișa conținutul.
- Acest player poate afișa numai fotografii de la camera digitală cu format JPEG-EXIF, care este utilizat foarte mult la camerele digitale. Nu poate afișa Motion JPEG și nici fotografii în alte formate decât JPEG. Nu pot fi afișate nici clipuri audio asociate cu fotografii.
- Dacă o imagine JPEG nu este înregistrată ca un fișier tip „exif”, imaginea sa în miniatură este afișată ca „munte albastru”.



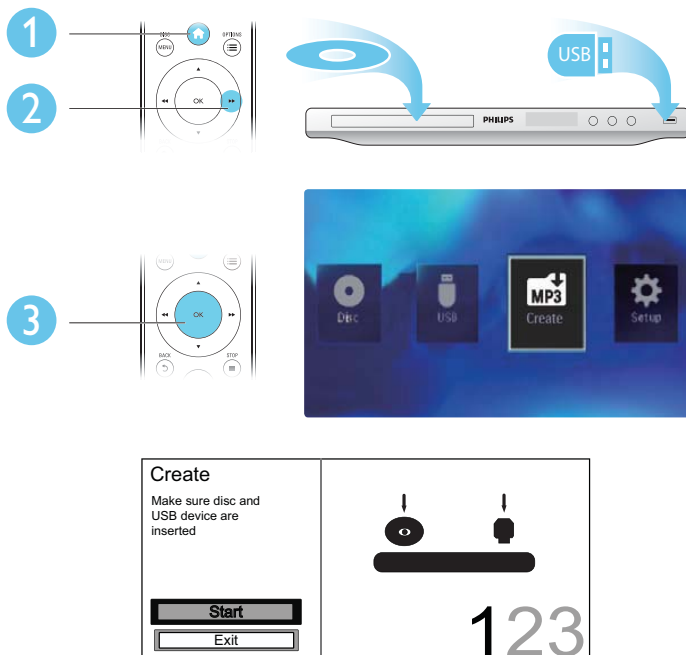
Opțiuni

În timpul redării, apăsați **≡** **OPTIONS** pentru a accesa următoarele elemente.

Suport media	Setare	Funcție
	[Informații]	Afișarea informațiilor privind redarea.
	[PBC]	Activarea sau dezactivarea PBC.
	[R. lung./lăț.]	Selectarea unui raport lungime/înălțime al imaginii pe televizor.
	[Volum]	Reglarea nivelului volumului.
	[Unghi]	Selectarea unui unghi al camerei disponibil.
	[Culoare]	Selectarea Modului distractiv (imagini color) sau a Modului simplu (imagini alb-negru).
	[Previz. foto.]	Afișarea miniaturilor fotografiilor.



Convertirea CD-urilor audio în fișiere MP3



Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza procesul.

↳ Fișierele MP3 create sunt salvate într-un folder denumit „_PHILIPS”.

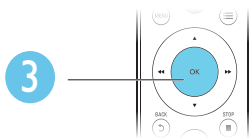
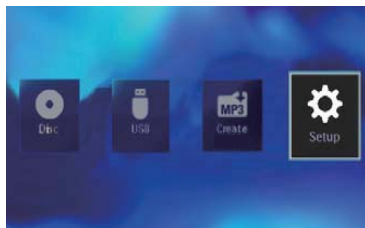
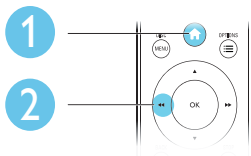


Notă

- CD-urile DTS și CD-urile protejate la copiere nu pot fi convertite.
- Un dispozitiv de stocare USB protejat la scriere sau criptat nu poate fi utilizat pentru a stoca fișiere MP3.



Configurare



General	Disc Lock	• Unlock
	OSD Language	• English
	Sleep Timer	• Off
	Auto Standby	• On
	DivX(R) VOD Code	• Registration
Video		
Audio		
Preferences		

- Apăsați ▲ / ▼ pentru a selecta un element de meniu sau a opțiune de setare.
- Apăsați OK pentru a accesa meniul la un nivel inferior sau a confirma opțiunea de setare selectată.
- Apăsați ➔ BACK pentru a reveni la meniul la un nivel superior.



Notă

- Atunci când un element de meniu este colorat în gri, aceasta înseamnă că setarea sa nu poate fi modificată în starea curentă.



Configurare

Configurare generală

 General	Disc Lock • Unlock
 Video	OSD Language • English
	Sleep Timer • Off
 Audio	Auto Standby • On
	DivX(R) VOD Code • Registration
 Preferences	

[Blocare disc] - Restricționați redarea unui disc (maxim 20 de discuri pot fi blocate).

- **[Blocare]** - Blocați discul curent. Pentru a reda sau a bloca acest disc, trebuie să introduceți parola.
- **[Deblocare]** - Redați toate discurile.

[Limba OSD] - Selectați o limbă pentru meniul pe ecran.

[Timer mod inac] - Setati o perioadă de timp pentru ca playerul să comute automat în modul standby de economisire a energiei.

[Standby autom.] - Activați această caracteristică pentru a comuta automat în modul standby de economisire a energiei după 15 minute de inactivitate.

[Cod DivX(R) VOD] - Afișați codul de înregistrare și codul de renunțare la înregistrare DivX®.

Notă

- Vizitați www.divx.com/vod pentru modul de înregistrare a player-ului dvs. și închirierea sau achiziționarea de materiale video DivX.
- Materialele video DivX închiriate sau achiziționate cu acest cod de înregistrare pot fi redare numai pe acest player.

Redarea unui disc blocat

Atunci când încărcați un disc blocat, este afișat **[Vă rugăm introduceți parola]**, iar „0” este afișat ca prima cifră a parolei.

- 1 Apăsați ▲ / ▼ pentru a seta o valoare (de la 0 la 9) pentru prima cifră.
- 2 Apăsați ►►.
- 3 Repetați pașii 1 și 2 pentru a introduce parola de 6 cifre.
- 4 Apăsați OK pentru a confirma.

Sugestie

- Consultați **“Setup” („Configurare”) > “Preferences” („Preferințe”) > [Parolă]** pentru modul de schimbare a parolei.

Configurarea video

	General	TV System	• PAL
		Aspect Ratio	• 4:3 Pan Scan
		Picture Setting	• Standard
		RGB	• On
	Audio		
	Preferences		

[**Sistem TV**] - Selectați un sistem TV care corespunde televizorului dvs. În mod implicit, această setare corespunde televizoarelor obișnuite din țara dvs.

[**R. lung./lăț.**] - Selectați un raport lungime/înălțime care corespunde ecranului televizorului dvs.

[**Setare imagine**] - Selectați o setare predefinită pentru culoarea imaginii sau personalizați setarea.

[**RGB**] - Activați sau dezactivați ieșirea video prin **TV OUT**.

Configurare audio

	General	Analogue Output	• Stereo
		Digital Audio	
		Volume	
		Sound Mode	
		Night Mode	• Off
	Audio		
	Preferences		

[**Ieșire analogică**] - Reglați această setare pentru ieșirea audio prin **AUDIO OUT L/R**.

- [**Stereo**] - Comprimați sunetul digital Dolby multi-canal la sunet stereofonic.
- [**LT/RT**] - Comprimați sunetul digital Dolby multi-canal la sunet surround pe 2 canale.

[**Audio digital**] - Reglați această setare pentru ieșirea audio prin **COAXIAL/DIGITAL OUT**.

- [**Ieșire digitală**] - Selectați un tip de ieșire digitală.
 - [**Dezactivat**] - Dezactivați ieșirea digitală.
 - [**Toate**] - Acceptă formate audio multicanal.
 - [**Numai PCM**] - Reduceți la semnalul audio pe două canale.
- [**Ieșire LPCM**] - Selectați rata de eșantionare pentru ieșirea LPCM (Linear Pulse Code Modulation).



Configurare



Notă

- **[Leșire LPCM]** setarea poate fi modificată numai atunci când **[Leșire digitală]** este setat ca **[Numai PCM]**.
- Cu cât rata de eșantionare este mai mare, cu atât calitatea sunetului este mai bună.

[Volum] - Setati nivelul implicit al volumului.

[Mod de sunet] - Selectați un efect de sunet presetat.

[Mod de noapte] - Egalizați sunetele puternice și sunetele slabe. Activați această caracteristică pentru a urmări filme pe DVD la un volum redus noaptea.



Notă

- Valabil numai pentru discuri DVD codificate Dolby Digital.

Preferințe

	General	Audio • English
		Subtitle • Off
	Video	Disc Menu • English
		Parental Control • 8 Adult
	Audio	PBC • On
		Password • Change
	Preferences	DivX Subtitle • Standard
		Version Info

[Audio] - Selectați o limbă audio.

[Subtitrare] - Selectați o limbă pentru subtitrare.

[Meniu disc] - Selectați o limbă pentru meniul discului.



Notă

- Pentru unele DVD-uri, limba de subtitrare sau audio poate fi schimbată numai din meniul discului.
- Pentru o limbă care nu este listată, selectați **[Altele]**. Verificați lista codurilor limbă (consultați „**Language Code**”), și apoi introduceți codul limbă respectiv.

[Restr. acc.min.] - Selectați un nivel de clasificare pentru a restricționa redarea discurilor pentru copii. Aceste discuri trebuie înregistrate cu niveluri de clasificare.



Notă

- Pentru a reda un disc DVD care are un nivel de clasificare mai mare decât setarea dvs., introduceți mai întâi parola. Consultați **“Setup” („Configurare”) > “General setup” („Configurare generală”) > “Play a locked disc” („Redarea unui disc blocat”)** pentru detalii)
- Clasificările variază de la țară la țară. Pentru a permite redarea tuturor discurilor, selectați **[8 Adult]**.
- Unele discuri au clasificări imprimate, dar nu sunt înregistrate cu clasificări. Această funcție nu are niciun efect asupra acestor discuri.

[PBC] - Activați sau dezactivați caracteristica PBC (controlul redării).

[Parolă] - Modificați parola pentru redarea discurilor care sunt blocate sau restricționate cu niveluri de clasificare.



Notă

- Dacă uitați parola, introduceți „136900” înainte de a seta o parolă nouă.

Modificarea parolei

- 1 Selectați **[Preferințe] > [Parolă] > [Schimbare]** și apoi apăsați **OK**.
↳ Este afișată interfața pentru modificarea parolei.
- 2 Apăsați **OK** din nou.
↳ Este afișat „0” în spatele **[Parolă veche]** ca prima cifră a vechii parole.
- 3 Apăsați **▲ / ▼** pentru a seta o valoare (de la 0 la 9) pentru prima cifră.
- 4 Apăsați **▶▶**.
- 5 Repetați pașii 3 și 4 pentru a introduce vechea parolă din 6 cifre.
- 6 Repetați pașii 3 și 4 pentru a introduce noua parolă din spatele **[Parolă nouă]**.
- 7 Repetați pașii 3 și 4 pentru a introduce noua parolă din spatele **[Confirmare PWD]**.

[Subtitrare DivX] - Selectați un set de caractere care acceptă subtitrarea materialului dvs. video DivX.

[Info versiune] - Afișați informațiile despre versiunea de software pentru acest player.

[Implicit] - Resetați toate setările la valorile implicite din fabrică, ce excepția setărilor pentru **[Blocare disc]**, **[Restr. acc.min.]** și **[Parolă]**.



Actualizare software



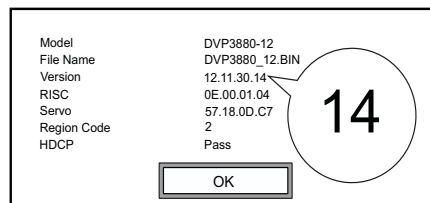
Notă

- Alimentarea electrică nu trebuie întreruptă în timpul actualizării software-ului.

Verificați versiunea de software curentă pentru acest player și apoi mergeți la site-ul Web Philips pentru informații despre actualizarea software-ului.

Verificarea versiunii de software curente

- 1 Apăsați .
- 2 Selectați  și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Preferințe]> [Info versiune]** și apoi apăsați **OK**.



- 4 Notați ultimele două cifre „XX” (de exemplu „14” din graficul de mai sus) din spatele **[Versiune]**.
↳ Versiunea software-ului curent este VXX.

Realizați actualizarea

- 1 Vizitați www.philips.com/support.
- 2 Căutați informații de asistență cu „DVP3850/58” ca și cuvinte cheie.
- 3 Faceți clic pe rezultatul căutare pentru a afișa informațiile de asistență disponibile.
- 4 Citiți fișierul Readme pentru upgrade Firmware și urmați instrucțiunile pentru a finaliza actualizarea software-ului.



Depanare



Avertisment

- Risc de șoc electric. Nu scoateți niciodată carcasa player-ului.

Pentru a păstra validitatea garanției, nu încercați niciodată să reparați player-ul pe cont propriu. Dacă întâmpinați probleme în utilizarea player-ului, verificați punctele de mai jos înainte de a solicita service. Dacă problema persistă, înregistrați player-ul și obțineți asistență de la www.philips.com/welcome. În cazul în care contactați Philips, vi se va solicita să indicați numărul de model și numărul de serie ale acestui player. Numărul de modul și numărul de serie sunt inscripționate pe partea posterioară a acestui player. Scrieți numerele aici:

Nr. model _____

Nr. de serie _____

Nu există imagine.

- Pentru modul de selectare a canalului de intrare video corect, consultați manualul de utilizare a televizorului.
- Comutați la modul implicit dacă setarea pentru scanare progresivă sau setarea pentru sistem TV se modifică.

Nu există nicio ieșire sunet de la televizor.

- Asigurați-vă de conectarea cablurilor audio la mufele de intrare audio care sunt grupate cu mufele de intrare video selectate.

Nu există sunet în timpul redării video DivX.

- Codurile audio nu sunt acceptate.

Discul sau dispozitivul de stocare USB nu pot fi citite.

- Asigurați-vă că acest player acceptă discul sau dispozitivul de stocare USB. (Consultați “Specifications” („Specificații”) > “Playable media” („Conținut media care poate fi redat”))
- Pentru un disc înregistrat, asigurați-vă că discul este înregistrat.

Fișierele înregistrate (JPEG, MP3, WMA) nu pot fi redade sau citite.

- Asigurați-vă că fișierul a fost înregistrat în formatul UDF, ISO9660 sau JOLIET.
- Asigurați-vă că numărul de fișiere nu depășește limita (maxim 648 de fișiere).
- Asigurați-vă că acest player acceptă aceste fișiere. (Consultați “Specifications” („Specificații”) > “Playable media” („Conținut media care poate fi redat”))

Fișierele DivX nu pot fi redade.

- Asigurați-vă că fișierul DivX video este complet.
- Asigurați-vă că extensia fișierului este corectă.
- Fișierele video protejate prin DRM care sunt stocate pe o unitate flash USB nu pot fi redade printr-o conexiune video analogică (de exemplu compozit, component și scart). Transferați conținutul video pe un disc acceptat pentru a reda aceste fișiere.

Subtitrările DivX nu sunt afișate corect.

- Asigurați-vă că numele fișierului de subtitrare este același cu numele fișierului video.
- Asigurați-vă că fișierul video DivX și fișierul de subtitrare sunt salvate în același director.
- Selectați setul de caractere care acceptă subtitrarea. (Consultați [Preferințe] > [Subtitrare DivX])



Specificații



Notă

- Specificațiile pot fi modificate fără preaviz

Cod regiune DVD	Țări
	Europa

Conținutul media care poate fi redat

- **Disc**
 - DVD, DVD-Video, VCD, SVCD, CD audio
 - DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (strat dublu), CD-R/-RW (număr maxim de fișiere: 648)
- **Fișier**
 - Video: .avi, .divx, .mp4, .xvid
 - Audio: .mp3, .wma
 - Imagine: .jpg, .jpeg
- **dispozitiv de stocare USB**
 - Compatibilitate: USB (2.0) de mare viteză
 - Suport clasă: MSC (clasă de stocare în masă)
 - Sistem fișier: FAT16, FAT32
 - Număr maxim de albume/foldere: 300
 - Număr maxim de piese/titluri: 648

Video

- Sistem de semnal: PAL/NTSC
- Leșire video compozită: 1 Vp-p (75 ohm)
- Leșire video component: 0,7 Vp-p (75 ohmi)
- Scart: conector european

Audio

- Leșire analogică pe 2 canale
 - Audio față S și D: 2 Vrms (47 kohmi)
- Leșire digitală: 0,5 Vp-p (75 ohm)
 - Coaxială
- Frecvență de eșantionare:
 - MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Flux cu debit constant:
 - MP3: 8 kbps - 320 kbps
 - WMA: 64 kbps - 192 kbps

Unitate principală

- Dimensiuni (L x Î x A): 360 x 42 x 209 (mm)
- Greutate netă: 1,32 kg

Alimentare

- Tensiune de alimentare: 230 V~, 50 Hz
- Consum de energie: <8 W
- Consum de energie în modul standby: < 0,3 W

Accesorii incluse

- Telecomandă și o baterie
- Manual de utilizare

Specificații laser

- Tip: laser semiconductor InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Lungime rază: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Putere de ieșire: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergență raze: 60 grade

Obsah

Pripojenie a prehrávanie.....	3
Ovládanie a prehrávanie.....	106
Prezentácia fotografií a hudby.....	108
Možnosti	109
Konverzia obsahu zvukového disku CD na súbory MP3	110
Nastavenie	111
Všeobecné nastavenie.....	112
Nastavenie videa.....	113
Nastavenie zvuku	113
Predvoľby.....	114
Aktualizácia softvéru	116
Riešenie problémov.....	117
Technické údaje	118



Ovládanie a prehrávanie



Poznámka

- Keď sa zobrazí symbol „X“, znamená to, že táto operácia je pre aktuálne médium alebo v danom čase nedostupná.

Médiá	Funkcia	Tlačidlá/úkony
	Zastavenie prehrávania	■
	Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania	▶
	Preskočenie na predchádzajúci/ nasledujúci titul, kapitolu, skladbu alebo súbor	◀ ▶
	Výber jazyka zvuku alebo zvukového kanála.	AUDIO
	Výber jazyka titulkov	SUBTITLE
	Návrat na domovskú obrazovku	⬆
	Návrat do základnej ponuky	↶ BACK
	Návrat do ponuky disku	DISC MENU
	Zapnutie/vypnutie funkcie PBC (ovládanie prehrávania)	DISC MENU
	Výber režimu opakovaného prehrávania	1) Stlačte tlačidlo REPEAT/REPEAT A-B . 2) Stlačte tlačidlo ◀◀/ ▶▶.
	Opakovanie konkrétnej časti v rámci skladby	1) Dvojitým stlačením tlačidla REPEAT/ REPEAT A-B vyberte začiatkový bod. 2) Opätovným stlačením tlačidla REPEAT/ REPEAT A-B vyberte koncový bod. • Normálne prehrávanie obnovíte tlačidlom REPEAT/REPEAT A-B.

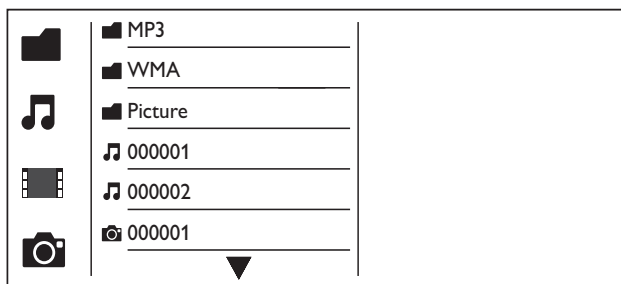
Médiá	Funkcia	Tlačidlá/úkony
	Prechod na titul alebo kapitolu	1) Stlačte tlačidlo GOTO. 2) Stlačením tlačidla ▲ / ▼ zadajte číslo titulu alebo kapitoly. 3) Potvrďte tlačidlom OK.
 	Preskočenie na skladbu	1) Vypnutie funkcie PBC. 2) Stlačte tlačidlo GOTO. 3) Stlačením tlačidla ▲ / ▼ zadajte číslo skladby. 4) Potvrďte tlačidlom OK.
	Rýchle vyhľadávanie dozadu alebo dopredu	Rýchlosť' vyberte opakovaným stláčaním tlačidla ◀◀ / ▶▶ .
	Pomalé vyhľadávanie dopredu	Rýchlosť' vyberte opakovaným stláčaním tlačidla ▲ .
	Pomalé vyhľadávanie dozadu	Rýchlosť' vyberte opakovaným stláčaním tlačidla ▼ .
	Priblíženie alebo oddialenie	Stlačte tlačidlo  . • Po zväčšenej fotografii sa môžete posúvať tlačidlami ▲ / ▼/◀◀ / ▶▶.
	Otočenie fotografie	Stlačte tlačidlo ▲ / ▼/◀◀ / ▶▶ .
	Prezeranie fotografií	1) Počas prezentácie fotografií stlačte tlačidlo ↩ BACK. 2) Tlačidlom ▲ / ▼/◀◀ / ▶▶ vyberte miniatúru.
	Prepínanie medzi zábavným režimom (obrázky farebne) a jednoduchým režimom (obrázky čiernobiely)	Počas prezentácie fotografií stlačte tlačidlo DISC MENU .

Poznámka

- Prehrávať môžete len videá DivX, ktoré boli zapožičané alebo zakúpené s registračným kódom DivX® tohto prehrávača. (Podrobnosti nájdete v časti „**Nastavenie**“ > „**Všeobecné nastavenie**“ > [Kód DivX(R) VOD])
- Podporované sú súbory titulkov so súborovými príponami .srt, .sub, .ssa a .ass, ale nezobrazia sa v zozname súborov.
- Názov súboru titulkov sa musí presne zhodovať s názvom súboru videa DivX (okrem súborovej prípony).
- Súbor videa DivX a súbor titulkov musia byť uložené v rovnakom adresári.



Prezentácia fotografií a hudby



- 1 Na výber položky ■ stlačte tlačidlo ▲ / ▼ a potom stlačte tlačidlo **OK**.
↳ Zobrazia sa všetky podporované priečinky a súbory.
- 2 Stlačením tlačidla ▲ / ▼ vyberte hudobný súbor a jeho prehrávanie spustíte tlačidlom **OK**.
 - Ak je hudobný súbor uložený v priečinku alebo podpriečinku, prejdite najskôr do jeho adresára.
- 3 Stlačením tlačidla ▲ / ▼ vyberte súbor obrázka a tlačidlom **OK** spustíte prezentáciu.
 - Ak je súbor obrázka uložený v priečinku alebo podpriečinku, prejdite najskôr do jeho adresára.
 - Ak chcete zastaviť prezentáciu, stlačte tlačidlo ■
 - Prehrávanie hudby zastavíte opätovným stlačením tlačidla ■



Poznámka

- Hudobné súbory a súbory obrázkov musia byť uložené na tom istom disku alebo úložnom zariadení USB.
- Ak sa na jednom disku alebo úložnom zariadení USB nachádza veľký počet súborov, ich načítanie a zobrazenie obsahu bude trvať dlhšie.
- Tento prehrávač dokáže zobrazovať obrázky z digitálneho fotoaparátu len vo formáte JPEG-EXIF, čo je najčastejšie používaný formát v digitálnych fotoaparátoch. Nedokáže zobrazovať formát Motion JPEG ani obrázky v iných formátoch ako JPEG. Nie je možné zobrazovať ani zvukové klipy pripojené k obrázkom.
- Ak obrázok JPEG nie je zaznamenaný ako typ súboru „exif“, jeho miniatúra sa zobrazí ako „modrý vrch“.



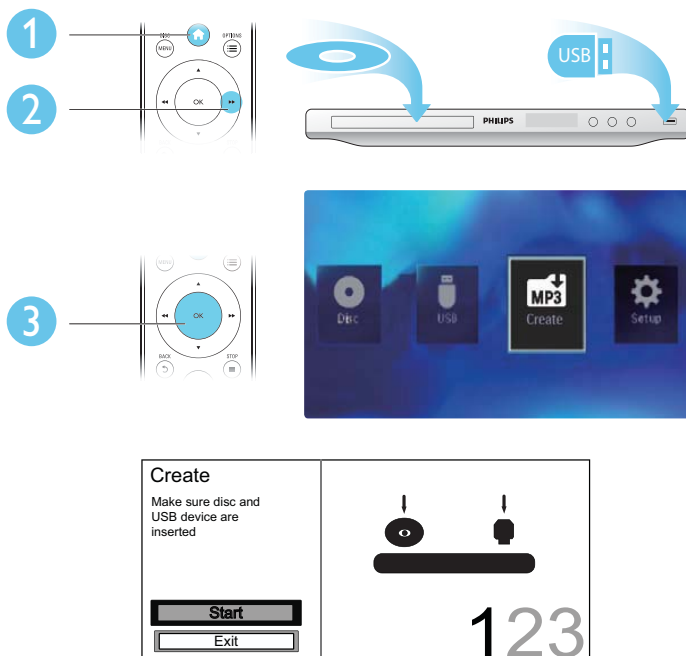
Možnosti

Stlačením tlačidla  **OPTIONS** počas prehrávania sa dostanete k nasledujúcim položkám.

Médiá	Položka nastavenia	Funkcia
	[Info]	Zobrazenie informácií o prehrávaní.
	[PBC]	Zapnutie alebo vypnutie funkcie PBC.
	[Pomer strán]	Výber pomeru strán obrazu na televízore.
	[Hlasitosť]	Nastavenie úrovne hlasitosti.
	[Zorný uhol]	Výber dostupného uhla kamery.
	[Farba]	Výber zábavného režimu (obrázky farebne) alebo jednoduchého režimu (obrázky čiernobielo)
	[Ukážka fotografie]	Zobrazenie miniatúr fotografií.



Konverzia obsahu zvukového disku CD na súbory MP3



Dokončíte proces podľa pokynov na obrazovke.

→ Vytvorené súbory MP3 sa uložia do priečinka s názvom „_PHILIPS“.

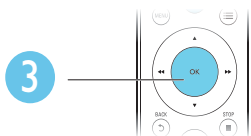
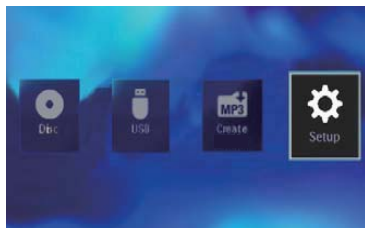
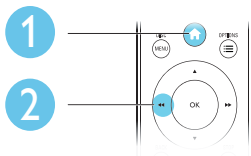


Poznámka

- Na konverziu sa nedajú použiť disky CD so systémom DTS ani disky s ochranou proti kopírovaniu.
- Na ukladanie súborov MP3 sa nedajú použiť úložné zariadenia USB, ktoré sú chránené proti zápisu alebo šifrované.



Nastavenie



 General	Disc Lock • Unlock
	OSD Language • English
 Video	Sleep Timer • Off
	Auto Standby • On
 Audio	DivX(R) VOD Code • Registration
 Preferences	

- Stlačením tlačidla ▲ / ▼ vyberiete položku ponuky alebo možnosť nastavenia.
- Stlačením tlačidla OK prejdete do ponuky nižšej úrovne alebo potvrdíte zvolenú možnosť nastavenia.
- Stlačením tlačidla ↶ BACK sa vrátite do ponuky vyššej úrovne.



Poznámka

- Keď je položka ponuky šedá, znamená to, že toto nastavenie sa v momentálnom stave nedá zmeniť.



Nastavení

Všeobecné nastavenie

 General	Disc Lock • Unlock
 Video	OSD Language • English
	Sleep Timer • Off
 Audio	Auto Standby • On
	DivX(R) VOD Code • Registration
 Preferences	

[Zámok disku] – Obmedzenie prehrávania disku (možné je uzamknúť len 20 diskov).

- **[Zámok]** – Uzamknutie aktuálneho disku. Ak chcete takýto disk prehrať alebo odomknúť, musíte zadať heslo.
- **[Odomknúť]** – Prehrávanie všetkých diskov.

[Jazyk OSD] – Výber jazyka pre ponuku na obrazovke.

[Časov.rež.spán.] – Nastavenie časového intervalu, po ktorom sa prehrávač automaticky prepne do ekonomického pohotovostného režimu.

[Aut.pohot.režim] – Keď aktivujete túto funkciu, prehrávač sa automaticky prepne do ekonomického pohotovostného režimu po 15 minútach nečinnosti.

[Kód DivX(R) VOD] – Zobrazenie registračného kódu DivX® a kódu zrušenia registrácie.

Poznámka

- Prejdite na lokalitu www.divx.com/vod, kde nájdete pokyny na zaregistrovanie vášho prehrávača a informácie o zapožičaní a zakúpení videí DivX.
- Videá DivX požičané alebo zakúpené s týmto registračným kódom je možné prehrávať len v tomto prehrávači.

Prehrávanie uzamknutého disku

Keď vložíte uzamknutý disk, zobrazí sa hlásenie **[Zadajte heslo]** a ako prvá číslica hesla sa zobrazí „0“.

- 1 Stlačením tlačidla ▲ / ▼ nastavte hodnotu (0 až 9) pre prvú číslicu.
- 2 Stlačte tlačidlo ►►.
- 3 Opakovaním krokov 1 a 2 zadajte 6-ciferné heslo.
- 4 Výber potvrďte stlačením tlačidla OK.

Tip

- Informácie o zmene hesla nájdete v časti „Nastavenie“ > „Preferencie“ > **[Heslo]**.

Nastavenie videa

General	TV System	• PAL
	Aspect Ratio	• 4:3 Pan Scan
Video	Picture Setting	• Standard
	RGB	• On
Audio		
Preferences		

[TV norma] – Výber TV systému, ktorý je vhodný pre váš televízor. Štandardne je táto položka nastavená pre bežné televízie vo vašej krajine.

[Pomer strán] – Výber pomeru strán zobrazenia, ktorý je vhodný pre obrazovku vášho televízora.

[Nast. obrázka] – Výber preddefinovaného nastavenia pre farbu obrazu alebo prispôsobenie nastavenia.

[RGB] – Zapnutie alebo vypnutie výstupu videa cez **TV OUT**.

Nastavenie zvuku

General	Analogue Output	• Stereo
	Digital Audio	
	Volume	
Video	Sound Mode	
Audio	Night Mode	• Off
Preferences		

[Analogový výstup] – Úprava tohto nastavenia pre výstup zvuku cez **AUDIO OUT L/R**.

- [Stereo] – Komprimácia viackanálového zvuku Dolby Digital na stereofonický zvuk.
- [LT/PT] – Komprimácia viackanálového zvuku Dolby Digital na 2-kanálový priestorový zvuk.

[Digitálny zvuk] – Úprava tohto nastavenia pre výstup zvuku cez **COAXIAL/DIGITAL OUT**.

- [Digitálny výstup] – Vyberte typ digitálneho výstupu.
 - [Vyp.] – Vypína digitálny výstup.
 - [Všetko] – Podporuje viackanálové zvukové formáty.
 - [Len PCM] – Zmiešanie na formát dvojkanálového signálu.
- [Výstup LPCM] – Vyberte výstupnú vzorkovaciu frekvenciu LPKM (lineárna pulzná kódová modulácia).



Nastavení



Poznámka

- Nastavenie [Výstup LPCM] je možné meniť, len keď je možnosť [Digitálny výstup] nastavená na [Len PCM].
- Čím vyššia je vzorkovacia frekvencia, tým vyššia je kvalita zvuku.

[Hlasitosť] – Nastavenie predvolenej úrovne hlasitosti.

[Režim zvuku] – Výber predvoleného zvukového efektu.

[Nočný režim] – Vyrovnávanie hlasného zvuku a jemného zvuku. Zapnite túto funkciu, ak chcete sledovať filmy DVD pri nízkej hlasitosti v noci.



Poznámka

- Táto funkcia sa vzťahuje len na disky DVD s kódovaním Dolby Digital.

Predvoľby

	General	Audio	• English
		Subtitle	• Off
	Video	Disc Menu	• English
		Parental Control	• 8 Adult
	Audio	PBC	• On
		Password	• Change
	Preferences	DivX Subtitle	• Standard
		Version Info	

[Zvuk] – Výber jazyka zvuku.

[Titulky] – Výber jazyka titulkov.

[Ponuka disku] – Výber jazyka pre ponuku disku.



Poznámka

- Pri niektorých diskoch DVD možno jazyk titulkov alebo zvuku zmeniť len v ponuke disku.
- Pre jazyk, ktorý nie je uvedený, vyberte možnosť [Iné]. Skontrolujte zoznam jazykov (pozrite si časť „Language Code“) a zadajte kód príslušného jazyka.

[Rodič. kontrola] – Výber úrovne prístupnosti na obmedzenie prehrávania diskov pre deti. Tieto disky musia byť zaznamenané s úrovňami prístupnosti.



Poznámka

- Ak chcete prehrať disk DVD, ktorý má úroveň prístupnosti vyššiu ako vaše nastavenie, najskôr zadajte heslo. (Podrobnosti nájdete v časti „**Nastavenie**“ > „**Všeobecné nastavenie**“ > „**Prehrávanie uzamknutého disku**“)
- Úroveň prístupnosti závisia od konkrétnej krajiny. Ak chcete povoliť prehrávanie všetkých diskov, vyberte položku **[8 Dospelý]**.
- Na niektorých diskoch je hodnotenie prístupnosti len vytlačené, nie je však súčasťou nahrávky. Táto funkcia nemá na takéto disky žiadny vplyv.

[PBC] – Zapnutie/vypnutie funkcie PBC (ovládanie prehrávania).

[Heslo] – Zmena hesla na prehrávanie uzamknutých diskov alebo diskov obmedzených pomocou úrovni prístupnosti.



Poznámka

- Ak zabudnete heslo, pred nastavením nového hesla zadajte „136900“.

Zmena hesla

- 1 Vyberte položku **[Preferencie]** > **[Heslo]** > **[Zmeniť]** a stlačte tlačidlo **OK**.
↳ Zobrazí sa rozhranie na zmenu hesla.
- 2 Znovu stlačte tlačidlo **OK**.
↳ Za položkou **[Staré heslo]** sa zobrazí „0“ ako prvá číslica hesla.
- 3 Stlačením tlačidla **▲** / **▼** nastavte hodnotu (0 až 9) pre prvú číslicu.
- 4 Stlačte tlačidlo **►►**.
- 5 Opakujte kroky 3 a 4 a zadajte 6-ciferné pôvodné heslo.
- 6 Opakujte kroky 3 a 4 a za položkou **[Nové heslo]** zadajte nové heslo.
- 7 Opakujte kroky 3 a 4 a za položkou **[Potvrdiť HESLO]** zadajte nové heslo.

[DivX tituly] – Výber súboru znakov, ktorý podporuje tituly vášho videa DivX.

[Informácie o verzii] – Zobrazenie informácií o verzii softvéru tohto prehrávača.

[Predvolené] – Vynulovanie všetkých nastavení na predvolené výrobné nastavenia pre položky **[Zámok disku]**, **[Rodič. kontrola]** a **[Heslo]**.



Aktualizácia softvéru



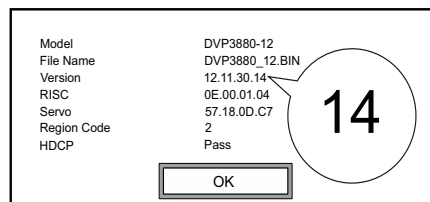
Poznámka

- Počas aktualizácie softvéru nesmie dôjsť k výpadku napájania.

Skontrolujte aktuálnu verziu softvéru prehrávača a prejdite na webovú lokalitu Philips, kde nájdete informácie o aktualizácii softvéru.

Zistenie aktuálnej verzie softvéru

- 1 Stlačte tlačidlo
- 2 Vyberte položku a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Preferencie]> [Informácie o verzii]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.



- 4 Poznačte si posledné dve číslice „XX“ (napríklad „14“ na obrázku vyššie) za položkou **[Verzia]**.
↳ Aktuálna verzia softvéru je VXX.

Vykonajte aktualizáciu

- 1 Prejdite na stránku www.philips.com/support.
- 2 Vyhľadajte informácie o podpore pomocou kľúčového slova „DVP3850/58“.
- 3 Kliknutím na výsledok vyhľadávania zobrazíte dostupné informácie o podpore.
- 4 Prečítajte si súbor Readme o aktualizácii firmvéru a podľa pokynov vykonajte aktualizáciu softvéru.



Riešenie problémov



Varovanie

- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Nikdy neodstraňujte kryt tela zariadenia.

Aby ste zachovali platnosť záruky, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať prehrávač.

Ak zaznamenáte problém pri používaní tohto prehrávača, pred požiadaním o opravu skontrolujte nasledujúce body. Ak sa problém neodstráni, zaregistrujte svoj prehrávač a získajte podporu na lokalite www.philips.com/welcome.

Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo tohto prehrávača.

Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na zadnej strane tohto prehrávača. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu _____

Sériové číslo _____

Žiadny obraz.

- Informácie o výbere správneho kanála vstupu videa nájdete v návode na používanie TV.
- Pri zmene nastavenia progresívneho riadkovania alebo TV systému prepnete na predvolený režim.

Z televízora nevychádza žiadny zvuk.

- Skontrolujte, či sú audio káble pripojené do vstupných zvukových zásuviek, ktoré sú zoskupené so zvolenými vstupnými zásuvkami videa.

Žiadny zvuk počas prehrávania videa vo formáte DivX.

- Zvukové kodeky nie sú podporované.

Disk alebo úložné zariadenie USB nie je možné prečítať.

- Skontrolujte, či váš prehrávač podporuje tento disk alebo úložné zariadenie USB. (Pozrite si časť „Špecifikácie“ > „Prehrávané médiá“)
- Ak používate zaznamenaný disk, tento disk musí byť ukončený.

Nie je možné prehrať ani prečítať zaznamenané súbory (JPEG, MP3, WMA).

- Súbory musia byť zaznamenané vo formáte UDF, ISO9660 alebo JOLIET.
- Uistite sa, že počet súborov neprekračuje dané obmedzenie (maximálne 648 súborov).
- Uistite sa, že váš prehrávač podporuje tieto súbory. (Pozrite si časť „Špecifikácie“ > „Prehrávané médiá“)

Video súbory vo formáte DivX sa nedajú prehrať.

- Uistite sa, že je video súbor DivX úplný.
- Uistite sa, že súbor má správnu príponu.
- Video súbory s ochranou DRM uložené na zariadení USB typu flash nie je možné prehrávať cez analogové pripojenie videa (napríklad kompozitné, komponentné a SCART). Ak chcete prehrávať tieto súbory, video obsah preneste na podporovaný disk.

Titulky k formátu DivX sa nezobrazujú správne.

- Uistite sa, že názov súboru s titulkami je rovnaký ako názov súboru s filmom.
- Uistite sa, že súbor videa DivX a súbor titulok sú uložené v rovnakom adresári.
- Vyberte súbor znakov, ktorý podporuje titulky. (Pozrite si časť [Preferencie] > [DivX titulky])



Technické údaje



Poznámka

- Technické údaje podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia

Regionálny kód disku DVD	Krajiny
	Európa

Prehrávaťelné médiá

- **Disk**
 - DVD, DVD-Video, VCD, SVCD, Audio CD
 - DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer), CD-R/-RW (maximálny počet súborov: 648)
- **Súbor**
 - Video: .avi, .divx, .mp4, .xvid
 - Zvuk: .mp3, .wma
 - Obrázok: .jpg, .jpeg
- **Úložné zariadenie USB**
 - Kompatibilita: Vysokorýchlostné pripojenie USB 2.0
 - Podpora triedy: MSC (Mass Storage Class)
 - Systém súborov: FAT16, FAT32
 - Maximálny počet albumov/priečinkov: 300
 - Maximálny počet skladieb/titulov: 648

Video

- Systém signálu: PAL/NTSC
- Kompozitný video výstup: 1 Vp-p (75 ohmov)
- Komponentný video výstup: 0,7 Vp-p (75 ohmov)
- Scart: Eurokonektor

Zvuk

- 2-kanálový analógový výstup
 - Audio predný L + P: 2 Vrms (47 kohm)
- Digitálny výstup: 0,5 Vp-p (75 ohmov)
 - Koaxiálny kábel
- Vzorkovacia frekvencia:
 - MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz

- Konštantný dátový tok:
 - MP3: 8 kb/s – 320 kb/s
 - WMA: 64 kb/s – 192 kb/s

Hlavná jednotka

- Rozmery (Š x V x H): 360 x 42 x 209 (mm)
- Hmotnosť netto: 1,32 kg

Napájanie

- Menovité napájanie: 230 V~, 50 Hz
- Spotreba energie: < 8 W
- Spotreba energie v pohotovostnom režime: < 0,3 W

Dodané príslušenstvo

- Diaľkové ovládanie a jedna batéria
- Návod na používanie

Technické špecifikácie laseru

- Typ: Polovodičový laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Vlnová dĺžka: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Výstupný výkon: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergencia lúča: 60 stupňov

İçindekiler

Bağlan ve oynat	3
Kontrol et ve oynat.....	122
Fotoğraf ve müzik slayt gösterisi.....	124
Seçenekler	125
Ses CD'lerinin MP3 dosyalarına dönüştürülmesi	126
Ayar	127
Genel ayarlar.....	128
Video ayarları.....	129
Ses ayarları.....	129
Tercihler.....	130
Yazılım güncelleme	132
Sorun giderme	133
Özellikler.....	134



Kontrol et ve oynat



Not

- “X” görüntülediği zaman, bu işlemin güncel ortam veya mevcut zamanda gerçekleştirilebilir olmadığı anlamına gelir.

Ortam	Görev	Düğmeler / İşlemler
	Oynatımı durdurun	■
	Oynatımı duraklatın veya devam ettirin.	▶
	Önceki/sonraki başlığa, bölüme, parçaya veya dosyaya atlar.	◀▶
	Ses dilini veya ses kanalını seçin	AUDIO
	Bir altyazı dili seçin	SUBTITLE
	Ana ekrana geri döner	⬆
	Kök menüye geri döner	↶ BACK
	Disk menüsüne döner	DISC MENU
	PBC (oynatım kontrolü) özelliğini etkinleştirme veya devre dışı bırakma	DISC MENU
	Bir tekrarlama modu seçme	1) REPEAT/REPEAT A-B tuşuna basın. 2) ◀◀ / ▶▶ tuşuna basın.
	Bir parça içindeki belirli bir bölümü tekrarlama	1) Başlangıç noktasını seçmek için REPEAT/REPEAT A-B tuşuna iki kez basın. 2) Bitiş noktasını seçmek için REPEAT/REPEAT A-B tuşuna tekrar basın. • Normal oynatıma geri dönmek için, REPEAT/REPEAT A-B tuşuna basın.

Ortam	Görev	Düğmeler / İşlemler
	Bir parçaya veya bölüme geçme	1) GOTO tuşuna basın. 2) Parça/bölüm numarasını girmek için ▲ / ▼ tuşuna basın. 3) Onaylamak için OK tuşuna basın.
	Bir parçaya geçme	1) PBC'yi devre dışı bırakın. 2) GOTO tuşuna basın. 3) Parça numarasını girmek için ▲ / ▼ tuşuna basın. 4) Onaylamak için OK tuşuna basın.
	Geri/ileri hızlı arama yapma	Bir hız seçmek için arka arkaya ◀◀/▶▶ tuşuna basın.
	Yavaşça ileri arama yapma	Bir hız seçmek için arka arkaya ▲ tuşuna basın.
	Yavaşça geri arama yapma	Bir hız seçmek için arka arkaya ▼ tuşuna basın.
	Yakınlaştırma veya uzaklaştırma	 tuşuna basın. • Büyütülmüş bir fotoğraf üzerinde gezinmek için, ▲ / ▼ / ◀◀/▶▶ tuşuna basın.
	Fotoğrafın döndürülmesi	▲ / ▼ / ◀◀/▶▶ tuşuna basın.
	Fotoğrafları önizleme	1) Fotoğraf slayt gösterisi esnasında ↶ BACK tuşuna basın. 2) Küçük resim seçmek için ▲ / ▼ / ◀◀/▶▶ tuşuna basın.
	Eğlence modu (renkli resimler) ve Basit Mod (siyah beyaz resimler) arasında geçiş yapma	Fotoğraf slayt gösterisi esnasında DISC MENU tuşuna basın.

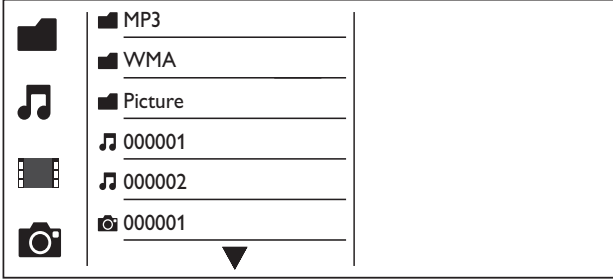


Not

- Yalnızca bu oynatıcının DivX® kayıt koduyla kiralananmış veya satın alınmış olan DivX videolarını oynatabilirsiniz. (Bkz. "Kurulum" > "Genel Kurulum" > [DivX(R) Vod Kodu])
- Aşağıdaki dosya adı uzantılarına sahip olan altyazı dosyaları (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) desteklenmektedir ancak dosya listesinde görüntülenmezler.
- Altyazı dosyasının adı DivX videosunun dosya adıyla aynı olmalıdır (dosya uzantısı hariç).
- DivX video dosyası ve altyazı dosyası, aynı dizinde kaydedilmelidir.



Fotoğraf ve müzik slayt gösterisi



1. ■ seçimini yapmak için ▲ / ▼ tuşuna basın ve ardından OK tuşuna basın.
↳ Bütün desteklenen klasörler ve dosyalar listelenir.
2. Bir müzik dosyası seçmek için ▲ / ▼ tuşuna basın ve ardından çalmaya başlamak için OK tuşuna basın.
 - Eğer müzik dosyası, bir klasörde veya alt klasörde kaydedilmişse, öncelikle dosyanın dizinine erişin.
3. Bir görüntü dosyası seçmek için ▲ / ▼ tuşuna basın ve ardından slayt gösterisini başlatmak için OK tuşuna basın.
 - Eğer görüntü dosyası, bir klasörde veya alt klasörde kaydedilmişse, öncelikle dosyanın dizinine erişin.
 - Slayt gösterisini durdurmak için ■ tuşuna basın.
 - Müziği durdurmak için, ■ tuşuna tekrar basın.

Not

- Müzik ve görüntü dosyaları, aynı diskte veya USB depolama cihazında kayıtlı olmalıdır.
- Eğer çok sayıda dosya, bir diske veya USB depolama cihazına kaydedilmişse, içeriği okumak ve görüntülemek daha uzun zaman alacaktır.
- Bu oynatıcı yalnızca, dijital fotoğraf makinelerinde sıklıkla kullanılan JPEG-EXIF formatına sahip dijital kamera fotoğraflarını görüntüleyebilir. Hareketli JPEG dosyalarını veya JPEG dışında bir formata sahip olan fotoğrafları görüntüleyemez. Fotoğraflarla ilgili olan ses klipleri de oynatılamaz.
- Eğer bir JPEG görüntüsü, "exif" türü dosya olarak kaydedilmemişse, küçük resmi "mavi dağ" olarak görüntülenir.



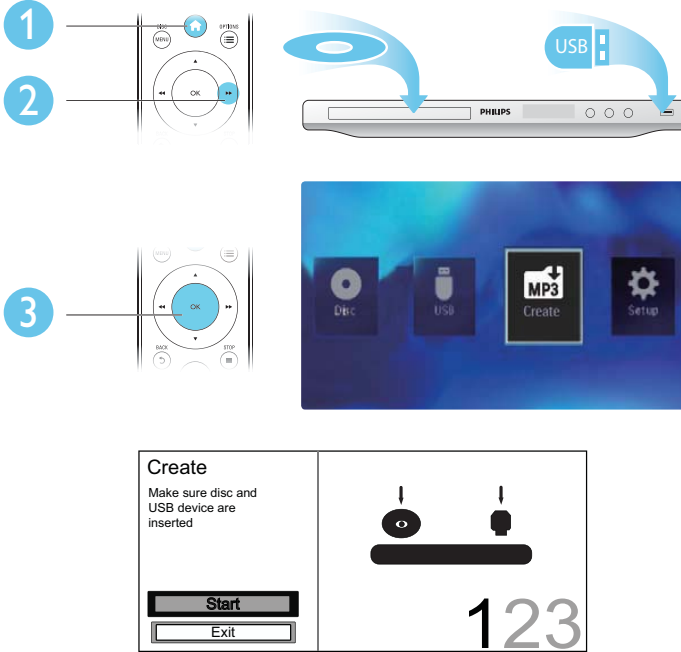
Seçenekler

Oynatım esnasında, aşağıdaki öğelere erişmek için **≡OPTIONS** tuşuna basın.

Ortam	Ayar öğesi	Görev
	[Bilgi]	Oynatma bilgilerinin görüntülenmesi.
	[PBC]	PBC'nin etkinleştirilmesi veya devre dışı bırakılması.
	[En-boy oranı]	TV'deki bir görüntünün ekran oranını seçin.
	[SESİ]	Ses seviyesini ayarlayın.
	[Açı]	Uygun bir kamera açısı seçin.
	[Renkli]	Eğlence modu (renkli resimler) veya Basit Mod (siyah beyaz resimler) arasında seçim yapın.
	[Fotoğraf önizleme]	Fotoğrafların küçük resim hallerinin görüntülenmesi.



Ses CD'lerinin MP3 dosyalarına dönüştürülmesi



İşlemi tamamlamak için, ekrandaki talimatları uygulayın.

→ Oluşturulan MP3 dosyaları, “_PHILIPS” adlı bir klasörde saklanır.

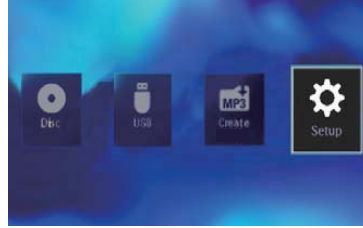
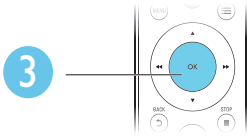
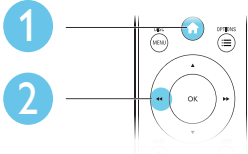


Not

- DTS CD'ler ve kopya korumalı CD'ler dönüştürülemez.
- Yazma korumalı veya şifrelenmiş USB depolama cihazları, MP3 dosyalarını depolamak için kullanılamaz.



Ayar



General	Disc Lock • Unlock
	OSD Language • English
Video	Sleep Timer • Off
	Auto Standby • On
Audio	DivX(R) VOD Code • Registration
Preferences	

- Bir menü veya ayar ögesi seçmek için ▲ / ▼ tuşuna basın.
- Bir alt menü seviyesine geçmek veya seçilen ayar ögesini onaylamak için OK tuşuna basın.
- Üst menüye dönmek için ↶ BACK tuşuna basın.



Not

- Bir menü ögesinin gri renkli gösterilmesi, geçerli durumda ayarın değiştirilemeyeceği anlamına gelir.



Ayar

Genel ayarlar

 General	Disc Lock • Unlock
 Video	OSD Language • English
	Sleep Timer • Off
 Audio	Auto Standby • On
	DivX(R) VOD Code • Registration
 Preferences	

[Disk Kilidi] - Bir diskin oynatımının kısıtlanması (maksimum 20 disk kilitlenebilir).

- **[Kilitle]** - Mevcut diskin kilitlenmesi. Bu diski oynatmak veya kilidini açmak için, parola girmeniz gerekmektedir.
- **[Kilidi Aç]** - Tüm diskleri oynatır.

[Ekran Dili] - Ekran menüsü için bir dil seçin.

[Zamanlayıcı] - Oynatıcının otomatik olarak Güç tasarruflı bekleme moduna geçmesi için bir süre belirleyin.

[Oto. Bekleme] - 15 dakika işlem yapılmadıktan sonra otomatik olarak Güç tasarruflı bekleme moduna geçilmesi için bu özelliği etkinleştirin.

[DivX(R) Vod Kodu] - DivX® kayıt kodunu ve kayıt silme kodunu görüntüleyin.

Not

- Oynatıcınızı nasıl kaydedeceğinizi ve DivX videolarını nasıl kiralayacağınızı ya da satın alacağınızı öğrenmek için www.divx.com/vod adresini ziyaret edin.
- Bu kayıt koduyla kiralanan ya da satın alınan DivX videolar, yalnızca bu oynatıcıyla oynatılabilir.

Kilitli bir diskin oynatılması

Kilitli bir diski yüklediğiniz zaman, **[Lütfen Şifre Giriniz]** görüntülenir ve parolanın ilk hanesi olarak "0" görüntülenir.

- 1 İlk hanede bir değer belirlemek için (0 - 9 arasında) ▲ / ▼ tuşuna basın.
- 2 ►► tuşuna basın.
- 3 6 basamaklı parolayı girmek için 1 ve 2. adımları tekrarlayın.
- 4 Onaylamak için OK tuşuna basın.

İpucu

- Parolanın nasıl değiştirileceğini öğrenmek için "Kurulum" > "Tercihler" > [Şifre] menüsüne bakın.

Video ayarları

General	TV System	• PAL
	Aspect Ratio	• 4:3 Pan Scan
Video	Picture Setting	• Standard
	RGB	• On
Audio		
Preferences		

[TV Sistemi] - TV'nizle uyumlu olan bir TV sistemi seçin. Bu ayar, varsayılan olarak, ülkenizde yaygın olarak bulunan TV'lerle uyumludur.

[En-boy oranı] - TV ekranınızla uyumlu olan bir ekran oranı seçin.

[Renk Ayarı] - Görüntü resmi için önceden tanımlı bir ayar seçin veya ayarı özelleştirin.

[RGB] - TV OUT üzerinden video çıkışını etkinleştirir veya devre dışı bırakır.

Ses ayarları

General	Analogue Output	• Stereo
	Digital Audio	
Video	Volume	
	Sound Mode	
Audio	Night Mode	• Off
Preferences		

[Analog Çıkış] - AUDIO OUT L/R üzerinden ses çıkışı ayarını yapar.

- [Stereo] - Çok kanallı Dolby dijital sesi sıkıştırarak stereo sese dönüştürür.
- [SOL/SAĞ] - Çok kanallı Dolby dijital sesi sıkıştırarak 2 kanallı surround sese dönüştürür.

[Dijital Ses] - COAXIAL/DIGITAL OUT üzerinden ses çıkışı ayarını yapar.

- [Dijital Çıkış] - Dijital çıkış tipi seçer.
 - [Kapalı] - Dijital çıkışı devre dışı bırakır.
 - [Hepsi] - Çok kanallı ses formatlarını destekler.
 - [PCM Sadece] - İki kanallı ses sinyaline düşük uyarılama yapar.
- [LPCM Çıkışı] - LPCM (Doğrusal Darbe Kodu Modülasyonu) çıkış örnekleme hızını seçer.



Nastavení



Not

- **[LPCM Çıkışı]** ayarı, yalnızca **[Dijital Çıkış]**, **[PCM Sadece]** olarak ayarlandığı zaman değiştirilebilir.
- Örnekler hızı ne kadar yüksekse, kalite de o kadar yüksektir.

[SESİ] - Varsayılan ses seviyesini ayarlar.

[Ses Modu] - Önceden ayarlanmış bir ses efekti seçer.

[Gece Modu] - Ses yüksekliğini ve ses yumuşaklığını eşitler. DVD filmleri geceleri düşük bir ses seviyesiyle izlemek için bu özelliği etkinleştirin.



Not

- Yalnızca Dolby Digital şifreli DVD disklerle uygulanabilir.

Tercihler

	General	Audio	• English
		Subtitle	• Off
	Video	Disc Menu	• English
		Parental Control	• 8 Adult
	Audio	PBC	• On
		Password	• Change
	Preferences	DivX Subtitle	• Standard
		Version Info	

[Ses] - Bir ses dili seçin.

[Altyazı] - Altyazı için bir dil seçin.

[Disk Menü] - Disk menüsü için dil seçin.



Not

- Bazı disklerde altyazı veya konuşma dili sadece disk menüsü kullanılarak değiştirilebilir.
- Listelenmeyen bir dil için, **[Diğerleri]** öğesini seçin. Dil kodları listesini kontrol edin (bkz. "Language Code") ve ardından ilgili dil kodunu girin.

[Ebeveyn Kntrl] - Disklerin çocuklar tarafından oynatılmasını kısıtlamak için, bir sınıflandırma düzeyi seçin. Bu diskler, sınıflandırma düzeyleriyle birlikte kaydedilmektedir.



Not

- Sizin ayarlarınızdan daha yüksek bir sınıflandırma düzeyi olan bir DVD diski oynatmak için, öncelikle parolayı girin. (Ayrıntılar için bkz. “**Kurulum**” > “**Genel kurulum**” > “**Kilitli bir diskin oynatılması**”)
- Sınıflandırma düzeyleri ülkeye göre değişir. Bütün disklerin oynatılmasına izin vermek için, **[8 Yetişkin]** ögesini seçin.
- Bazı diskler, üzerlerinde dereceler belirtiliyor olsa bile derecelendirmeye kaydedilmemiş olabilir. Bu fonksiyon, bu tür diskler için etkili değildir.

[PBC] - PBC (oynatım kontrolü) özelliğini etkinleştirme veya devre dışı bırakma.

[Şifre] - Kilitlenmiş veya sınıflandırma düzeyleriyle kısıtlanmış olan diskleri oynatmak için parolayı değiştirin.



Not

- Parolayı unutursanız, yeni bir parola oluşturmadan önce “136900” girin.

Parolanın değiştirilmesi

- 1 **[Tercihler]**> **[Şifre]** > **[Değiştir]** seçeneklerini seçin ve ardından **OK** tuşuna basın.
↳ Parola değiştirme arabirimi görüntülenir.
- 2 Tekrar **OK** tuşuna basın.
↳ Eski parolanın ilk hanesi olarak “0”dan sonra **[Eski Şifre]** görüntülenir.
- 3 İlk hanede bir değer belirlemek için (0-9) ▲ / ▼ tuşuna basın.
- 4 ►► tuşuna basın.
- 5 6 basamaklı eski parolayı girmek için 3 ve 4. adımları tekrarlayın.
- 6 **[Yeni Şifre]**’den sonra gelen yeni parolayı girmek için 3 ve 4. adımları tekrarlayın.
- 7 **[Şifre Onayla]**’den sonra gelen yeni parolayı girmek için 3 ve 4. adımları tekrarlayın.

[DivX Altyazı] - DivX videonuzun altyazısını destekleyen bir karakter seti seçin.

[Sürüm Blg] - Bu oynatıcının yazılım sürümü hakkındaki bilgileri görüntüler.

[Varsayılan] - **[Disk Kilidi]**, **[Ebeveyn Kntrl]** ve **[Şifre]** dışındaki bütün ayarları, varsayılan fabrika ayarlarına sıfırlayın.



Yazılım güncelleme



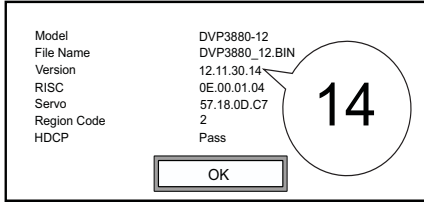
Not

- Güç kaynağı, yazılımın güncellenmesi sırasında kesilmemelidir.

Bu oynatıcının geçerli yazılım sürümünü kontrol edin ve ardından yazılım güncellemesi hakkındaki bilgiler için Philips web sitesini ziyaret edin.

Geçerli yazılım sürümünü kontrol etme

- 1 tuşuna basın.
- 2 öğesini seçin ve ardından **OK** tuşuna basın.
- 3 **[Tercihler]> [Sürüm Blg]** öğesini seçin ve ardından **OK** tuşuna basın.



- 4 "XX" olmak üzere son iki basamağı (örneğin aşağıdaki şekilde gösterilen "14" basamaklarını) **[Sürüm]** arkasına yazın.
↳ Geçerli yazılımın sürümü VXX'tir:

Güncellemeyi yapın

- 1 www.philips.com/support adresini ziyaret edin.
- 2 Anahtar kelime olarak "DVP3850/58" ile destek için arama yapın.
- 3 Geçerli destek bilgilerini görüntülemek için, arama sonucunu tıklayın.
- 4 Yerleşik Yazılım Benioku dosyasını okuyun ve yazılım güncellemesini tamamlamak için talimatları takip edin.



Sorun giderme



Uyarı

- Elektrik çarpması riski. Oynatıcının muhafazasını kesinlikle çıkarmayın.

Garantinin geçerliliğini korumak için oynatıcıyı kendi olanaklarınızla onarmaya çalışmayın. Bu oynatıcıyı kullanırken sorunla karşılaşırsanız, servis talep etmeden önce aşağıdaki noktaları kontrol edin. Sorun çözülmiyorsa, www.philips.com/welcome adresinden oynatıcınızı kaydedin ve destek alın. Philips ile iletişim kurduğunuzda, bu oynatıcının seri ve model numaraları istenir: Model numarası ve seri numarası oynatıcınızın arkasındadır: Numaraları buraya yazın:

Model No. _____

Seri No. _____

Görüntü yok.

- Doğru video giriş kanalının nasıl seçileceğiyle ilgili olarak, TV kullanım kılavuzuna bakın.
- Aşamalı tarama ayarı veya TV sistemi ayarı değiştirilmişse, varsayılan ayara geri dönün.

TV'den ses çıkışı yok.

- Ses kablolarının, seçilen video giriş soketleriyle gruplandırılmış olan ses giriş soketlerine bağlanmış olduğundan emin olun.

DivX video oynatımı sırasında ses yok.

- Ses kodları desteklenmiyordur.

Disk veya USB depolama cihazı okunamıyor.

- Bu oynatıcının diski veya USB depolama cihazını desteklediğinden emin olun. (Bkz. "Teknik özellikler" > "Çalınabilen/oynatılabilen ortamlar")
- Kaydedilmiş disklerde diskin sonlandırıldığından emin olun.

Kayıtlı dosyalar (JPEG, MP3, WMA) oynatılamıyor veya okunamıyor.

- Dosyanın UDF, ISO9660 veya JOLIET formatında kayıt edildiğinden emin olun.
- Dosyaların sayısının sınırlamayı geçmediğinden emin olun (maksimum 648 dosya).
- Bu oynatıcının bu dosyaları desteklediğinden emin olun. (Bkz. "Teknik özellikler" > "Çalınabilen/oynatılabilen ortamlar")

DivX video dosyaları oynatılamıyor.

- DivX video dosyasının tam olduğundan emin olun.
- Dosya uzantısının doğru olduğundan emin olun.
- Bir USB flash sürücüsünde saklanan, DRM korumalı video dosyaları, analog video bağlantısıyla oynatılamaz (örneğin, kompozit, komponent ve scart). Bu dosyaları oynatmak için, video içeriğini desteklenen bir diske aktarın.

DivX altyazıları düzgün görüntülenmiyor.

- Altyazı dosyası adının, video dosyası adıyla aynı olduğundan emin olun.
- DivX video dosyasının ve altyazı dosyasının aynı dizinde kaydedilmiş olduğundan emin olun.
- Altyazıyı destekleyen bir karakter seti seçin. (Bkz. [Tercihler] > [DivX Altyazı])



Özellikler



Not

- Teknik özellikler bildirimde bulunmaksızın değiştirilebilir

DVD bölge kodu	Ülkeler
	Avrupa

Çalınabilen/oynatılabilen ortamlar

- **Disk**
 - DVD, DVD Video, VCD, SVCD, Ses CD'si
 - DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Çift Katmanlı), CD-R/-RW (Maksimum dosya sayısı: 648)
- **Dosya**
 - Video: .avi, .divx, .mp4, .xvid
 - Ses: .mp3, .wma
 - Görüntü: .jpg, .jpeg
- **USB depolama cihazı**
 - Uyumluluk: Hi-Speed USB (2.0)
 - Destek sınıfı: MSC (Yığın Depolama Sınıfı)
 - Dosya sistemi: FAT16, FAT32
 - Maksimum albüm/klasör sayısı: 300
 - Maksimum parça/başlık sayısı: 648

Video

- Sinyal sistemi: PAL / NTSC
- Kompozit video çıkışı: 1 Vp-p (75 ohm)
- Komponent video çıkışı: 0,7 Vp-p (75 ohm)
- Scart: Avrupa tipi konektör

Ses

- 2 kanallı analog çıkışı
 - Ön Sol ve Sağ Ses: 2 Vrms (47 kohm)
- Dijital çıkışı: 0,5 Vp-p (75 ohm)
 - Koaksiyel
- Örnekleme frekansı:
 - MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44.1 kHz, 48 kHz

- Sabit bit hızı:
 - MP3: 8 kbps - 320 kbps
 - WMA: 64 kbps - 192 kbps

Ana ünite

- Boyutlar (G x Y x D): 360 x 42 x 209 (mm)
- Net Ağırlık: 1,32 kg

Güç

- Güç kaynağı değeri: 230 V~; 50 Hz
- Güç tüketimi: < 8 W
- Bekleme modunda güç tüketimi: < 0,3 W

Birlikte verilen aksesuarlar

- Uzaktan kumanda ve tek pil
- Kullanım Kılavuzu

Lazer özellikleri

- Tip: Yarı iletken lazer InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Dalga boyu: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Çıkış Gücü: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Işın yayılımı: 60 derece

Language code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limborgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twí	8487
Farøese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegygen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III. 10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szervíz) javíthatja. Ne tegye ki készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

Laser specification

- Type: Semiconductor laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Wave length: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Output Power: 7.0 mW (DVD), 10.0 mW (VCD/CD)
- Beam divergence: 60 degrees

Specifikace laseru

- Typ: Polovodičový laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Vlnová délka: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Výstupní výkon: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergence paprsků: 60 stupňů

This product is in compliance with the EEE directive.

EEE yönergesine uygundur.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

